Z ZIZITO

___ Switzerland



DE	Basy Loozimmorotam	2
EN	Baby diffici offair	8
FR		14
ES	Silla de bebés para comer	20
ΙΤ	Ocala da pranzo per barribiri	26
NL		32
RO	Coddii de iliasa periti a bebelaşi	38
GR	rapektaki yia cem vo	44
BG	Бебешки стол за хранене	50

SICHERHEIT: BEACHTEN SIE

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Dieser Hochstuhl wurde sorgfältig für die Sicherheit eines Babys entwickelt und verfügt über ein großes Tablett mit Getränkehalter und einen abwischbaren Sitz mit Fünf-Punkt-Gurt. Der Hochstuhl lässt sich zur Aufbewahrung auch kompakt zusammenklappen. Geeignet für Kinder, die ohne fremde Hilfe sitzen können (ca. 6-9 Monate bis 36 Monate). Um eine problemlose zur Sicherstellung von Salbei zu gewährleisten, nehmen Sie sich bitte etwas Zeit, um die folgenden wichtigen Sicherheitshinweise und die folgenden Anweisungen zu lesen.

- Warnung: Nicht verwenden, wenn Teile beschädigt sind, zerrissen sind oder fehlen.
- Warnung: Verwenden Sie den Hochstuhl erst, wenn das Kind ohne Hilfe aufstehen kann
- Warnung: Verwenden Sie den Hochstuhl nur, wenn alle Komponenten korrekt montiert und eingestellt sind.
- Warnung: Lassen Sie Ihr Kind auch für die kürzeste Zeit nicht unbeaufsichtigt.
- Warnung: Um schwere oder tödliche Verletzungen durch Stürze oder Herausrutschen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass der Gurt richtig sitzt und das Kind sicher in der Rückhaltevorrichtung sitzt.
- Warnung: Stellen Sie den Stuhl nicht in der Nähe von nackten Wärmequellen wie Feuerstellen, Gasbränden usw. auf, oder wenn ein Kind Zugang zu anderen Gefahren haben könnte.
- Stellen Sie sicher, dass alle Benutzer mit der Funktionsweise der Produkte vertraut sind. Es sollte sich immer leicht öffnen und falten lassen. Wenn dies nicht der Fall ist, erzwingen Sie den Mechanismus nicht halten Sie an und lesen Sie die Anweisungen.
- Nur auf einer ebenen, stabilen Oberfläche verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Hochstuhl vollständig aufgestellt ist, bevor Sie Ihr Kind hineinlegen.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder keine beweglichen Teile haben, bevor Sie Einstellungen vornehmen. Bewegen Sie den Hochstuhl nicht mit Ihrem Kind hinein.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht ohne fremde Hilfe in Ihren Hochstuhl klettern, damit spielen oder daran hängen. Dies ist kein Spielzeug.
- Alle zusätzlichen Gefahren wie z. B. elektrischer Brandschutz sollten außerhalb der Reichweite des Kindes im Hochstuhl aufbewahrt werden.
- Entspricht EN 14988: 2006

PFLEGE & WARTUNG

- Stellen Sie sicher, dass alle Schließvorrichtungen ordnungsgemäß funktionieren, und überprüfen Sie regelmäßig die Schlösser und Armaturen auf Sicherheit
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile auf Verschleiß.
- Verwenden Sie KEINE Sprühschmiermittel, sondern wischen Sie sie nach Gebrauch einfach sauber.



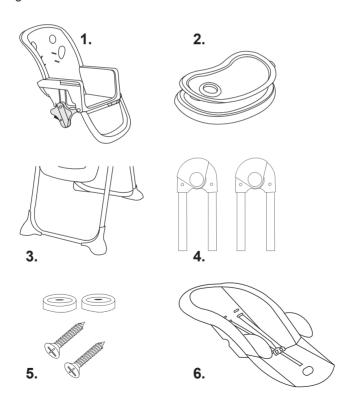
EINFÜHRUNG

Durch die Höhenverstellung des Hochstuhls in mehreren Positionen ist er für die Verwendung von der Frühstücksbar bis zum Couchtisch geeignet und der Liegesitz ermöglicht dem Baby das Entspannen. Es ist freistehend, wenn es für Ihre Bequemlichkeit zusammengeklappt ist. Das große Wischtuchfach kann schnell eingestellt oder entfernt werden. Die luxuriöse gepolsterte Abdeckung ist zur Reinigung leicht abnehmbar. Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit dem Hochstuhl.

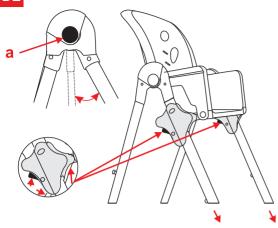
1 TEILELISTE.

Bitte bewahren Sie alle Verpackungen auf, bis Sie sicher sind, dass keine Teile fehlen. Entsorgen Sie nach der Montage alle Verpackungen sorgfältig

- 1. Sitzeinheit
- 2. Zweiteiliges Serviertablett
- 3. Vordere und hintere Füße mit 2 Einsatzrädern
- 4. Linkes und rechtes Bein
- 5. Unterlegscheibe anhalten und x 2 einschrauben
- 6. Sitzbezug







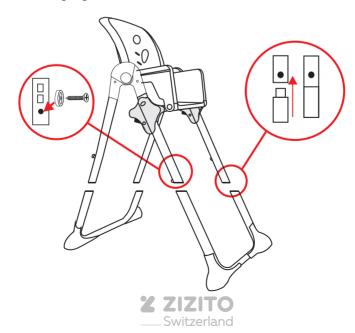
2. MONTAGE

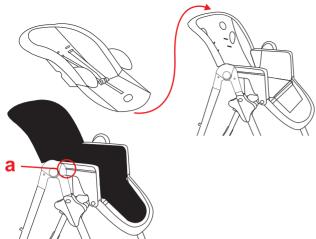
Nehmen Sie entweder das linke oder das rechte Bein (4), halten Sie den roten Knopf (a) gedrückt und strecken Sie das Bein aus. Lassen Sie dann den roten Knopf los.

Nehmen Sie das andere Bein und folgen Sie den obigen Anweisungen. Nehmen Sie die Beine und nichts die Ausrichtung in der Abbildung setzen Sie die Beine in die Oberseite des Sitzes, bis Sie die Halterungen einstellen. Um die Sitzeinheit an die Oberseite der Beine zu heben, drücken und halten Sie einfach die roten Tasten an den Einstellhalterungen der Sitzeinheit und heben Sie sie an. Es gibt sechs Positionen zum Einstellen der Höhe.

3. FÜSSE BEFESTIGEN

Drehen Sie den Hochstuhl auf den Kopf. Bitte beachten Sie, dass jedes der vier Beine einen gefederten Stift hat. Richten Sie einen der Füße so aus, dass das kleine Loch oben am Fuß mit dem Stift übereinstimmt. Drücken Sie an beiden Enden fest auf den Fuß, bis jeder der beiden gefederten Stifte in dem kleinen Loch im Fuß einrastet. Wiederholen Sie dies für den anderen Fuß. Beachten Sie, dass der hintere Fuß innen 2 Einsatzräder hat. Nehmen Sie eine Unterlegscheibe und setzen Sie die kurze Schraube ein. Setzen Sie sie dann in das untere Loch hinten am vorderen linken Bein ein und wiederholen Sie den Vorgang am rechten Bein.



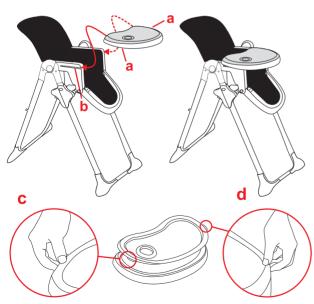


4. SITZBEZUG MONTIEREN

Schieben Sie die Tasche des Sitzbezugs zurück über den gebogenen Rückenrahmen. Sichern Sie die Sitzseiten, indem Sie sie um den Rahmen wickeln und die Druckknöpfe (a) an jeder Seite des Sitzes befestigen

5. FACH MONTIEREN

Positionieren Sie das Fach an der Vorderseite der Arme, und füllen Sie den vorderen Hebel (a) an der Unterseite des Fachs, während Sie das Fach zusammen mit dem Schlitz (b) in die gewünschte Position schieben. Das Fach hat nur drei Positionen, wie auf den Armlehnen angegeben. Richten Sie das Fach auf die gewünschte Position aus und lassen Sie die Hebel in die Verriegelungsposition. Falls das Fach nicht automatisch an den Armlehnen verriegelt wird, bewegen Sie das Fach leicht, bis ein Doppelklick zu hören ist, der signalisiert, dass das Fach sicher verriegelt ist.



WARNUNG!!

Lassen Sie das Fach niemals in einer Position, in der die Warnschilder sichtbar sind. Das obere Fach kann durch Ziehen am Grat (c) und (d) entfernt werden. Positionieren Sie zum erneuten Ersetzen das obere Fach über dem unteren Fach und drücken Sie es zur Sicherung nach unten.

Das Tablett kann auf den Hinterbeinen des Hochstuhls aufbewahrt werden. Richten Sie die Löcher im hinteren Teil des Tabletts an den kleinen Stiften an den Hinterbeinen aus.



6. GESCHIRR

Ein Fünf-Punkt-Sicherheitsgurt dient zum Zurückhalten Ihres Kindes und sollte immer getragen werden.

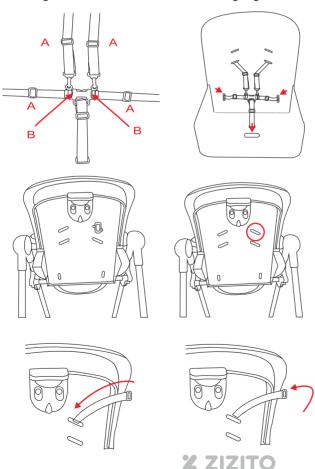
Schiebeversteller sind angebracht und sollten sorgfältig eingestellt werden, damit der Gurt bequem zu Ihrem Kind passt.

Zum Befestigen des Gurtes die Zinken in die Schnalle schieben. Zum Lösen die Zinken (A) drücken und von der Schnalle abnehmen. Führen Sie die Enden der Schulter-, Taillen- und Schrittgurte durch die vertikalen Schlitze in der unteren Rückenlehne, drehen Sie die Enden und ziehen Sie sie zur Sicherung zurück. Der Sitzbezug sollte bereits auf dem Hochstuhl positioniert sein. Es kann jedoch erforderlich sein, diese Komponenten zu Reinigungszwecken zu entfernen. Um den Sitzeinsatz zu entfernen, lösen Sie den Gurt und fädeln Sie die Schulter- und Schrittgurte durch die Sitzeinsatzschlitze und entfernen Sie sie einfach.

WICHTIG: SICHERHEITSHINWEIS

Der Sitzbezug darf nur mit einem Schwamm gereinigt werden. Wenn Sie den Sitzbezug entfernen möchten, um die Reinigung zu vereinfachen, befolgen Sie bitte

Switzerland



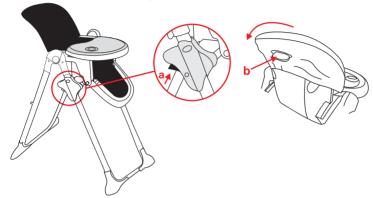
sorgfältig die Anweisungen in Teil 7 zum korrekten Wiedereinfädeln des Sicherheitsgurtes.

7. SITZHÖHE EINSTELLEN UND ZURÜCKLEHNEN

HINWEIS: Passen Sie die Sitzhöhe nicht an, während das Kind auf dem Stuhl sitzt. Um die Höhe des Sitzes einzustellen, drücken Sie beide Höhenverstellschlösser (A) hinein und heben oder senken Sie gleichzeitig den Sitz, wobei Sie beide Schlösser in der erforderlichen Höhe lösen. Um den Sitzwinkel einzustellen, heben Sie den Kunststoffhebel (b) (auf der Rückseite der Sitzeinheit) an und positionieren Sie ihn nach Bedarf. Lassen Sie den Mechanismus los, um ihn zu sichern.

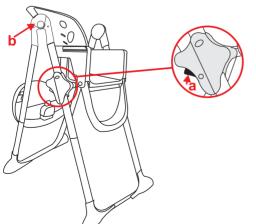
WICHTIG!!

Wenn die Höhenverstellung nach einer gewissen Zeit und im Rahmen der regelmäßigen Wartung schwierig wird, verwenden Sie KEINE Sprühschmiermittel, sondern wischen Sie sie nach Gebrauch einfach sauber



8. KLAPPEN SIE DEN HOCHSTUHL ZUSAMMEN

Für eine kompaktere Falte passt das Tablett auf die Rückseite des Hochstuhls. Drücken Sie zum Zusammenklappen beide Höhenverstellschlösser (a) hinein und senken Sie gleichzeitig den Sitz des Hochstuhls auf Position 6, drücken Sie beide Entriegelungen (b) an den Seitenbeinen ein und schieben Sie die Hinterbeine nach vorne. Überprüfen Sie, ob der Hochstuhl in seiner verriegelten Position richtig zusammengeklappt ist, bevor Sie ihn frei stehen lassen.



REINIGUNG

Der Hochstuhl kann durch Abwischen mit warmem Seifenwasser und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Falls gewünscht, kann ein mildes Desinfektionsmittel verwendet werden.

Vorgeborene Flecken können mit einem nicht abrasiven Cremereiniger entfernt werden. Reinigen Sie niemals mit Scheuermitteln, Reinigungsmitteln auf Ammoniakbasis, Bleichmittel oder Spiritus.



SAFETY: TAKE NOTE

Thank you for choosing this product. This highchair is carefully designed for a baby's safety and features a large tray with cup holder and a wipe clean seat with five point harness. The highchair also folds compactly for storage. Suitable for children who are able to sit up unaided (approximately 6-9 months up to 36 months.) To ensure sage, trouble free use, please take a little time to read the important safety notes below and the following instructions.

- Warning: Do not use if any part is broken, torn or missing.
- Warning: Do not use the highchair until the child can sit up unaided
- Warning: Do not use the highchair unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Warning: Do not leave your child unattended, even for the shortest time.
- Warning: To prevent serious injury or death from falls or sliding out, ensure the harness is correctly fitted and that the child is secure in the restraint.
- Warning: Avoid placing the chair near naked heat sources such as electric bar fires, gas fires, etc. or where a child could gain access to any other kind of hazard.
- Ensure all users are familiar with the products operation. It should always open and fold easy. If it does not, de not force the mechanism stop and read the instructions.
- Only use on a flat stable surface.
- Ensure your highchair is fully erected before placing your child inside.
- Ensure children are clear of all moving parts before making any adjustments. Do not move the highchair with your child inside.
- Do not allow your child to climb unassisted into, play with or hang onto your highchair. This is not a toy.
- All additional hazards such as electrical fire flex should be kept out of reach of the child in the highchair.
- Complies with EN 14988 : 2006

CARE & MAINTENANCE

- Ensure all locking devices work correctly & regularly check the locks & fittings for security
- Regularly check all parts for wear & tear.
- DO NOT use spray lubricants, simply wipe clean after use.



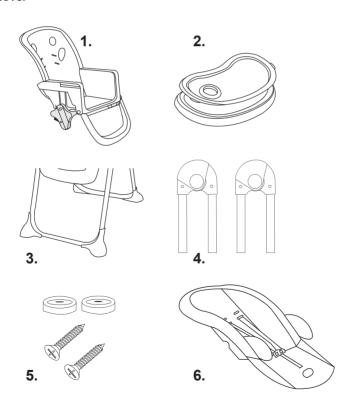
INTRODUCTION

The multi-position height adjustment of the highchair means that it is suitable for use from breakfast bar to coffee table and its recline seat allows baby to relax. It is free standing when folded for your convenience. The large wipe clean tray can be quickly adjusted or removed. The luxurious padded cover is easily removable for cleaning. We hope that you enjoy using the highchair.

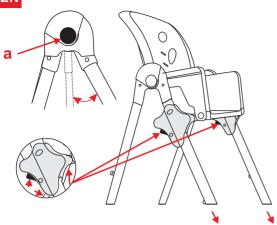
1. PARTS LIST.

Please retain all packaging until you are certain no parts are missing. After as¬sembly, please dispose of all packaging carefully

- 1. Seat Unit
- 2. Two part serving tray
- 3. Front and Rear feet with 2 insert wheels
- 4. Left and Right legs
- 5. Stop washer and screw x 2
- 6. Seat cover







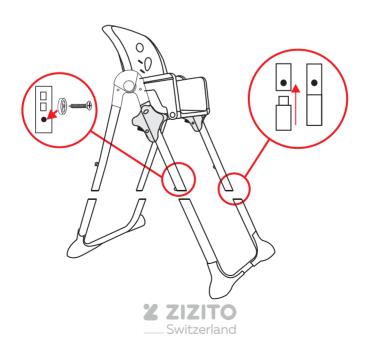
2. ASSEMBLY

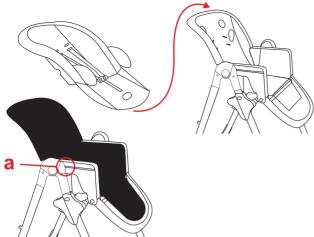
Take either the left or right leg (4), press and hold down the red button (a) and extend the leg then release the red button.

Take the other leg and follow the above procedure. Take the legs and nothing the orientation in the diagram insert the legs into the top of the seat until adjusting brackets. To lift the seat unit to the top of the legs simply press and hold the red buttons to the seat unit adjustment brackets and lift. There are six positions to adjust height.

3. FIXING THE FEET

Turn the highchair upside down. Please note that each of the four legs has a sprung loaded pin. Line up one of the feet so that the small hole in the top of the foot lines up with the pin. Push firmly on the foot at either end until each of the two sprung pins click into place within the small hole in the foot. Repeat for other foot. Note the rear foot has 2 insert wheels inside. Take one stop washer and insert the short screw, then insert it into the bottom hole at the rear of the front left leg and repeat the process on the right leg.



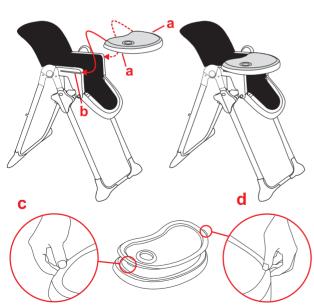


4. FITTING THE SEAT COVER

Slide the pocket of the seat cover back over the curved back frame. Secure the seat sides by wrapping them around the frame and fastening press studs (a) at each side of the seat

5. FITTING THE TRAY

Position the tray to the front of the arms, full the front lever (a) found on the underside of the tray, whilst sliding the tray along with the slot (b) to the position required. The tray has three positions only as indicated on the arm rests, line the tray with the desired position, release the levers to lock position. In the case the tray is not automatically locked onto the armrests, move the tray slightly until a double click is heard signaling the tray is securely locked.



WARNING!!

Never leave the tray fitted in a position in which the warning signs are visible.

The top tray can be removed by pulling at the ridge (c) and (d). To replace again, position the top tray over the bottom tray and push down to secure.

The tray maybe stored on the back legs of the highchair. Align the holes in the rear of the tray with the small pegs on the back legs.



6. HARNESS

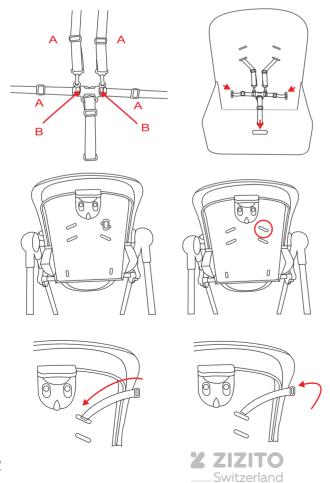
A five-point safety harness is provided to restrain your child and should always be worn.

Sliding adjusters are fitted and should be carefully adjusted so the harness fits your child comfortably.

To fasten the harness push the prongs into the buckle. To release, push the prongs (A) and remove from the buckle. Pass the ends of the shoulder, waist and crotch straps through the vertical slots in the lower backrest, rotate the ends, and pull back to secure. The seat cover should come already positioned on the highchair, however it may be necessary to remove these components for cleaning purposes. To remove the seat insert undo the harness and thread the shoulder and crotch straps through the seat insert slots and simply remove.

IMPORTANT: SAFETY NOTE

The seat cover may be sponge cleaned only. If you feel the need to remove the seat cover, for ease of cleaning, please ensure that you carefully follow the instructions outlined in part 7 on how to correctly re-thread the safety harness.

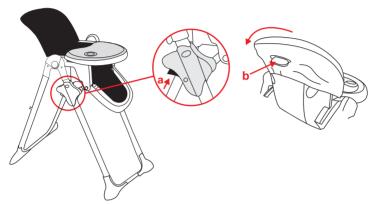


7. ADJUSTING THE SEAT HEIGHT AND RECLINE

NOTE: Do not adjust the height of the seat whilst the child is seated in the chair. To adjust the height of the seat push in both of the height adjusting locks (A) and simultaneously raise or lower the seat, releasing both of the locks at the required height. To adjust the angle of the seat, lift the plastic lever (b)(found on the back of the seat unit) and position as required, releasing the mechanism to secure into place.

IMPORTANT!!

If the height adjustment becomes difficult after a period of use and as part of the regular maintenance routine, DO NOT use spray lubricants, simply wipe clean after use.

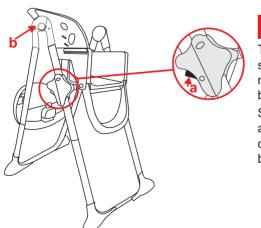


8. FOLD THE HIGHCHAIR

For a more compact fold to fit the tray to the back of the highchair.

To fold push in both of the height adjusting locks (a) and simultaneously lower the seat of the highchair to position 6, press in both of the release catches (b) on the side legs and slide the rear legs forward.

Check the highchair is correctly folded in its locked position before leaving to stand free.



CLEANING

The highchair can be cleaned by sponging with warm soapy water and a mild detergent. A mild disinfectant may be used if desired.

Subborn marks may be removed with a nonabrasive cream cleaner. Never clean with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners.



SÉCURITÉ: PRENEZ NOTE

Merci d'avoir choisi ce produit. Cette chaise haute est soigneusement conçue pour la sécurité de bébé et comprend un grand plateau avec porte-gobelet et un siège à essuyer avec un harnais à cinq points. La chaise haute se plie également de manière compacte pour le rangement. Convient aux enfants capables de s'asseoir sans aide (environ 6 à 9 mois jusqu'à 36 mois).

- Avertissement: ne pas utiliser si une pièce est cassée, déchirée ou manguante.
- Attention: n'utilisez pas la chaise haute tant que l'enfant ne peut pas s'asseoir sans aide
- Avertissement: n'utilisez pas la chaise haute tant que tous les composants ne sont pas correctement installés et réglés.
- Attention: ne laissez pas votre enfant sans surveillance, même pour la durée la plus courte.
- Avertissement: pour éviter des blessures graves ou mortelles par chute ou glissement, assurez-vous que le harnais est correctement installé et que l'enfant est bien fixé dans le dispositif de retenue.
- Avertissement: évitez de placer le fauteuil à proximité de sources de chaleur nues telles que des feux de barres électriques, des feux de gaz, etc. ou là où un enfant pourrait avoir accès à tout autre type de danger.
- Assurez-vous que tous les utilisateurs connaissent le fonctionnement des produits. Il doit toujours s'ouvrir et se plier facilement. Si ce n'est pas le cas, ne forcez pas le mécanisme arrêtez-vous et lisez les instructions.
- Utiliser uniquement sur une surface plane et stable.
- Assurez-vous que votre chaise haute est entièrement érigée avant de placer votre enfant à l'intérieur.
- Assurez-vous que les enfants sont à l'écart de toutes les pièces mobiles avant d'effectuer des réglages. Ne déplacez pas la chaise haute avec votre enfant à l'intérieur.
- Ne laissez pas votre enfant grimper sans aide, jouer à s'accrocher à votre chaise haute. Ce n'est pas un jouet.
- Tous les dangers supplémentaires tels que les flexibles électriques contre le feu doivent être tenus hors de portée de l'enfant dans la chaise haute.
- Conforme à la norme EN 14988: 2006.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage fonctionnent correctement et vérifiez régulièrement les serrures et les raccords pour la sécurité
- Vérifiez régulièrement l'usure de toutes les pièces.
- N'UTILISEZ PAS de lubrifiants en aérosol, essuyez simplement après utilisation.



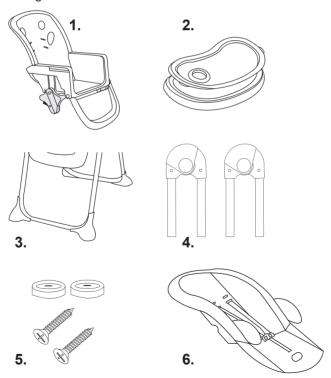
INTRODUCTION

Le réglage en hauteur multi-positions de la chaise haute signifie qu'elle peut être utilisée de la barre de petit-déjeuner à la table basse et son siège inclinable permet au bébé de se détendre. Il est auto portant lorsqu'il est plié pour votre commodité. Le grand plateau de nettoyage peut être rapidement ajusté ou retiré. La housse rembourrée luxueuse est facilement amovible pour le nettoyage. Nous espérons que vous apprécierez l'utilisation de la chaise haute.

1. LISTE DES PIÈCES.

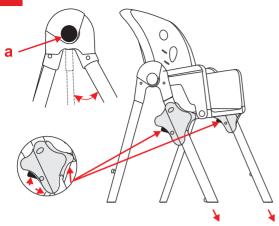
Veuillez conserver tous les emballages jusqu'à ce que vous soyez certain qu'aucune pièce ne manque. Après le montage, veuillez éliminer soigneusement tous les emballages

- 1. Unité de siège
- 2. Plateau de service en deux parties
- 3. Pieds avant et arrière avec 2 roues insérées
- 4. Jambes gauche et droite
- 5. Arrêtez la rondelle et la vis x 2
- 6. Housse de siège





FR



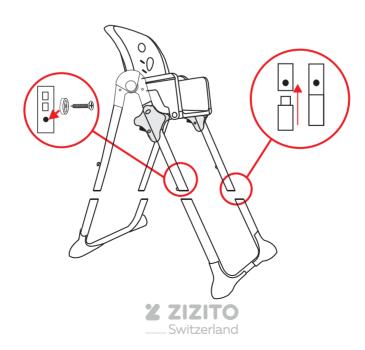
2. ASSEMBLÉE

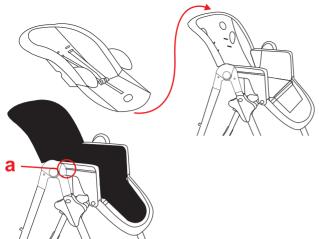
Prenez la jambe gauche ou droite (4), appuyez et maintenez enfoncé le bouton rouge (a) et étendez la jambe puis relâchez le bouton rouge.

Prenez l'autre jambe et suivez la procédure ci-dessus. Prenez les pieds et rien de l'orientation indiquée sur le schéma, insérez les pieds dans le haut du siège jusqu'au réglage des supports. Pour soulever le siège vers le haut des pieds, appuyez simplement sur les boutons rouges des supports de réglage du siège et soulevez-les et maintenez-les enfoncés. Il y a six positions pour régler la hauteur.

3. FIXATION DES PIEDS

Retournez la chaise haute. Veuillez noter que chacune des quatre pattes a une goupille à ressort. Alignez l'un des pieds de sorte que le petit trou dans le haut du pied s'aligne avec la goupille. Appuyez fermement sur le pied à chaque extrémité jusqu'à ce que chacune des deux goupilles à ressort s'enclenche dans le petit trou du pied. Répétez pour l'autre pied. Notez que le pied arrière a 2 roues d'insertion à l'intérieur. Prenez une rondelle d'arrêt et insérez la vis courte, puis insérez-la dans le trou inférieur à l'arrière de la jambe avant gauche et répétez le processus sur la jambe droite.



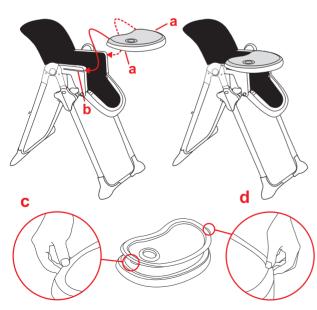


4. MONTAGE DE LA HOUSSE DE SIÈGE

Faites glisser la poche de la housse de siège vers l'arrière sur le cadre du dossier incurvé. Fixez les côtés du siège en les enroulant autour du cadre et en fixant des boutons-pression (a) de chaque côté du siège

5. MISE EN PLACE DU PLATEAU

Positionnez le plateau à l'avant des bras, remplissez le levier avant (a) situé sous le plateau, tout en faisant glisser le plateau avec la fente (b) dans la position requise. Le plateau a trois positions uniquement comme indiqué sur les accoudoirs, alignez le plateau avec la position souhaitée, relâchez les leviers pour verrouiller la position. Si le plateau n'est pas automatiquement verrouillé sur les accoudoirs, déplacez légèrement le plateau jusqu'à ce qu'un double clic se fasse entendre pour signaler que le plateau est correctement verrouillé.



AVERTISSEMENT!!

Ne laissez jamais le plateau installé dans une position où les panneaux d'avertissement sont visibles.

Le plateau supérieur peut être retiré en tirant sur les arêtes (c) et (d). Pour le remettre en place, placez le plateau supérieur sur le plateau inférieur et poussez vers le bas pour le fixer.

Le plateau peut être rangé sur les pieds arrière de la chaise haute. Alignez les trous à l'arrière du plateau avec les petites chevilles sur les pieds arrière.



6. HARNAIS

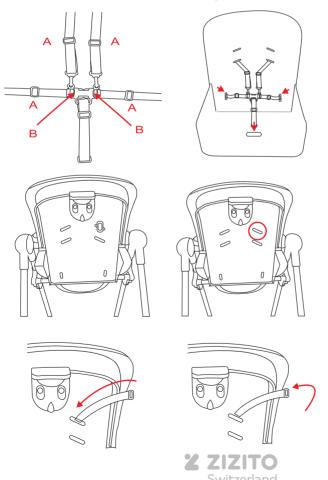
Un harnais de sécurité à cinq points est fourni pour retenir votre enfant et doit toujours être porté.

Des régleurs coulissants sont ajustés et doivent être soigneusement ajustés pour que le harnais s'adapte confortablement à votre enfant.

Pour attacher le harnais, poussez les broches dans la boucle. Pour libérer, appuyez sur les broches (A) et retirez-les de la boucle. Faites passer les extrémités des bretelles, de la taille et de l'entre jambe dans les fentes verticales du bas du dossier, faites pivoter les extrémités et tirez vers l'arrière pour fixer. La housse de siège doit être déjà positionnée sur la chaise haute, mais il peut être nécessaire de retirer ces composants à des fins de nettoyage. Pour retirer l'insert du siège, détachez le harnais et enfilez les sangles d'épaule et d'entre jambe dans les fentes d'insertion du siège et retirez simplement.

IMPORTANT: NOTE DE SÉCURITÉ

La housse de siège peut être nettoyée à l'éponge uniquement. Si vous ressentez le besoin de retirer la housse du siège, pour faciliter le nettoyage, veuillez vous



assurer que vous suivez attentivement les instructions décrites dans la partie 7 sur la façon de réenfiler correctement le harnais de sécurité.

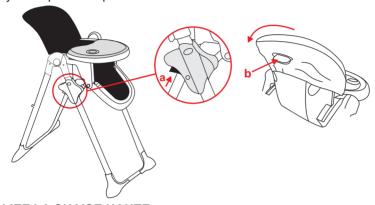
7. RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU SIÈGE ET DE L'INCLINAISON

REMARQUE: ne réglez pas la hauteur du siège lorsque l'enfant est assis dans le fauteuil.

Pour régler la hauteur du siège, appuyez sur les deux verrous de réglage de la hauteur (A) et élevez ou abaissez simultanément le siège, en libérant les deux verrous à la hauteur requise. Pour régler l'angle du siège, soulevez le levier en plastique (b) (situé à l'arrière du siège) et positionnez-le selon les besoins, en relâchant le mécanisme pour le fixer en place.

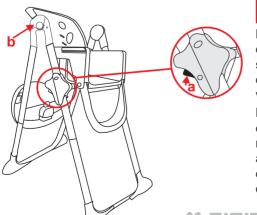
IMPORTANT!!

Si le réglage de la hauteur devient difficile après une période d'utilisation et dans le cadre de la routine d'entretien régulier, N'UTILISEZ PAS de lubrifiants en aérosol, essuyez simplement après utilisation.



8. PLIEZ LA CHAISE HAUTE

Pour un pliage plus compact pour adapter le plateau au dossier de la chaise haute. Pour plier, appuyez sur les deux verrous de réglage de la hauteur (a) et abaissez simultanément le siège de la chaise haute en position 6, appuyez sur les deux loquets de déverrouillage (b) des pieds latéraux et faites glisser les pieds arrière vers l'avant. Vérifiez que la chaise haute est correctement pliée dans sa position verrouillée avant de la laisser reposer librement.



NETTOYAGE

La chaise haute peut être nettoyée en épongeant avec de l'eau chaude savonneuse et un détergent doux. Un désinfectant doux peut être utilisé si vous le souhaitez

Les marques sous-nées peuvent être éliminées avec une crème nettoyante non abrasive. Ne nettoyez jamais avec des nettoyants abrasifs, à base d'ammoniaque, à base d'eau de javel ou d'alcool.

SEGURIDAD: TOMA NOTA

Gracias por elegir este producto. Esta trona está cuidadosamente diseñada para la seguridad del bebé y cuenta con una bandeja grande con portavasos y un asiento limpiable y con un arnés de cinco puntos. La trona también se pliega de forma compacta para guardarla. Adecuado para niños que pueden sentarse sin ayuda (aproximadamente de 6 a 9 meses hasta 36 meses). Para garantizar un uso libre de problemas, tómate un poco de tiempo para leer las importantes notas de seguridad que siguen a continuación y las siguientes instrucciones.

- Advertencia: No lo uses si alguna pieza está rota, rasgada o falta.
- Advertencia: No uses la trona hasta que el niño pueda sentarse sin ayuda.
- Advertencia: No utilices la trona a menos que todos los componentes estén instalados y ajustados correctamente.
- Advertencia: No dejes a tu hijo sin supervisión, ni siguiera por un tiempo corto.
- Advertencia: Para evitar lesiones graves o la muerte por caídas o deslizamientos, asegúrate de que el arnés esté correctamente ajustado y que el niño esté seguro dentro del sistema de retención.
- Advertencia: Evita colocar la silla cerca de fuentes de calor natural, como fuegos de barras eléctricas, fuegos de gas, etc. o donde un niño pueda tener acceso a cualquier otro tipo de peligro.
- Asegúrate de que todos los usuarios estén familiarizados con el funcionamiento de los productos. Siempre debe abrirse y doblarse fácilmente. Si no es así, no fuerces el mecanismo; detente y lee las instrucciones.
- Úsalo únicamente sobre una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que la trona esté completamente erguida antes de colocar a su hijo dentro.
- Asegúrate de que los niños estén alejados de todo tipo de piezas móviles antes de realizar cualquier ajuste. No mueva la trona con su hijo dentro.
- No permitas que tu hijo se suba, juegue o se cuelgue de su trona sin supervisión. Esto no es un juguete.
- Todos los peligros adicionales, como fuego eléctrico, deben mantenerse fuera del alcance del niño dentro de la trona.
- Cumple con EN 14988: 2006

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Asegúrate de que todos los dispositivos de bloqueo funcionen correctamente y comprueba regularmente las cerraduras y los accesorios por seguridad
- Revisa periódicamente todas las piezas para ver si están desgastadas.
- NO uses lubricantes en aerosol, simplemente límpielos después de usarlos.



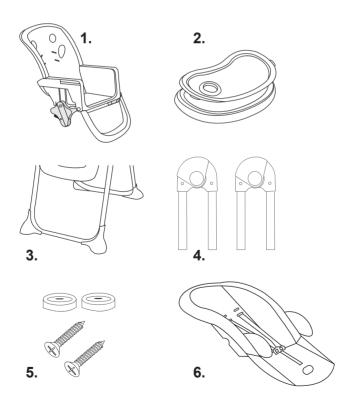
INTRODUCCIÓN

El ajuste de altura de varias posiciones de la trona significa que es adecuada para usarse junto a la barra de desayuno hasta la mesa de café y su asiento reclinable permite que el bebé se relaje. Es independiente cuando se pliega para su conveniencia. La bandeja grande pensada para la limpieza con toallitas se puede ajustar o quitar rápidamente. La lujosa funda acolchada se puede quitar fácilmente para limpiarse. Esperamos que disfrutes usando esta trona.

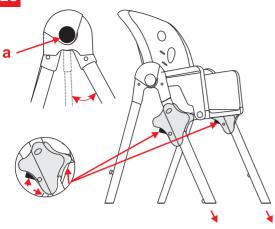
1. LISTA DE PIEZAS.

Conserva todo el embalaje hasta que estés seguro de que no faltan piezas. Después del montaje, deseche todo el embalaje con cuidado.

- 1. Unidad de asiento
- 2. Bandeja para servir provisto de dos partes
- 3. Patas delanteras y traseras con 2 ruedas insertadas
- 4. Patas derecha e izquierda
- 5. arandela y el tornillo de seguridad x 2
- 6. Funda de asiento







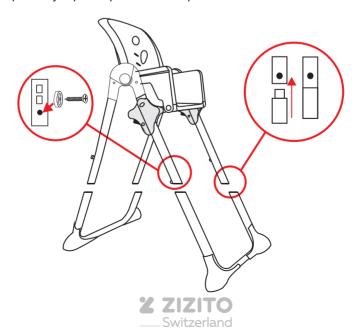
2. MONTAJE

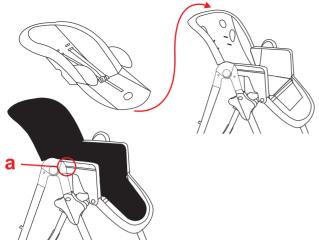
Coge la pata izquierda o derecha (4), presiona y mantén presionado el botón rojo (a) y extiende la pata y luego suelta el botón rojo.

Coge la otra pierna y sigue el procedimiento anterior. Coge las patas y fíjate en la orientación en el diagrama e inserte las patas en la parte superior del asiento hasta ajustar las trabillas. Para levantar la unidad del asiento hasta la parte superior de las piernas, simplemente presiona y mantén presionados los botones rojos de las trabillas de ajuste de la unidad del asiento y levantar. Hay seis posiciones para ajustar la altura.

3. AJUSTE DE LAS PATAS

Pon la trona boca abajo. Ten en cuenta que cada una de las cuatro patas tiene un pasador con resorte. Alinea una de las patas de modo que el pequeño orificio en la parte superior del pie se alinee con el pasador. Empuja firmemente el pie en cada extremo hasta que cada uno de los dos pasadores con resorte encajen en su lugar dentro del pequeño orificio del pie. Repite para el otro pie. Tenga en cuenta que el pie trasero tiene 2 ruedas de inserción en el interior. Coge una arandela de tope e inserae el tornillo corto, luego insértalo en el orificio inferior en la parte posterior de la pata delantera izquierda y repite el proceso en la pata derecha.



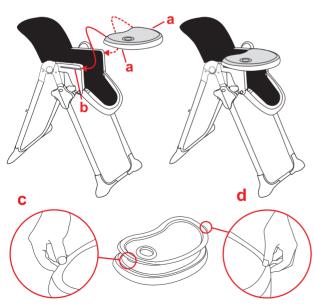


4. COLOCACIÓN DE LA FUNDA DEL ASIENTO

Desliza el bolsillo de la funda del asiento hacia atrás sobre el marco del respaldo curvo. Asegura los lados del asiento envolviéndolos alrededor del marco y sujetando los botones de presión (a) a cada lado del asiento

5. COLOCACIÓN DE LA BANDEJA

Coloca la bandeja delante de los brazos, tira de la palanca frontal (a) que se encuentra en la parte inferior de la bandeja, mientras desliza la bandeja junto con la ranura (b) a la posición requerida. La bandeja tiene tres posiciones solo como se indica en los reposabrazos, alinee la bandeja con la posición deseada, suelta las palancas para bloquear la posición. En el caso de que la bandeja no se bloquee automáticamente en los reposabrazos, mueve la bandeja ligeramente hasta que se escuche un doble clic que indica que la bandeja está bloqueada de forma segura.



¡¡ADVERTENCIA!!

Nunca deje la bandeja colocada en una posición en la que las señales de advertencia sean visibles.

La bandeja superior se puede quitar tirando del borde (c) y (d). Para volver a colocarla, coloca la bandeja superior sobre la bandeja inferior y empújala hacia abajo para asegurarla.

La bandeja se puede guardar en las patas traseras de la trona. Alinea los orificios de la parte posterior de la bandeja con las pequeñas clavijas de las patas traseras.



6. ARNÉS

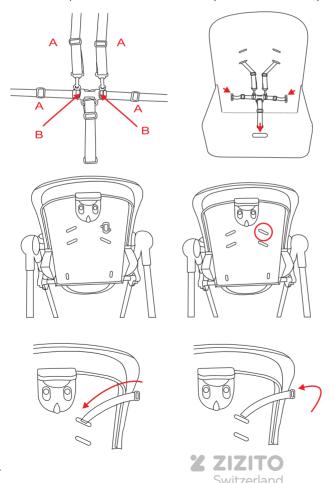
Se proporciona un arnés de seguridad de cinco puntos para sujetar a tu hijo que siempre debe usarse.

Los ajustadores deslizantes están instalados y deben ajustarse cuidadosamente para que el arnés se ajuste cómodamente a su hijo.

Para abrochar el arnés, introduce las puntas en la hebilla. Para soltar, empuja las clavijas (A) y quítalos de la hebilla. Pasa los extremos de las correas de los hombros, la cintura y la entrepierna a través de las ranuras verticales en la parte inferior del respaldo, gira los extremos y tira hacia atrás para bloquear. La funda del asiento debe venir ya instalada en la trona, sin embargo, puede ser necesario quitar estos componentes para su limpieza. Para quitar el inserto del asiento, desabrocha el arnés y pasa las correas de los hombros y la entrepierna a través de las ranuras del inserto del asiento y simplemente retíralo.

IMPORTANTE: NOTA DE SEGURIDAD

La funda del asiento solo se puede limpiar con una esponja. Si sientes la necesidad de quitar la funda del asiento, para facilitar su limpieza, asegúrate de seguir



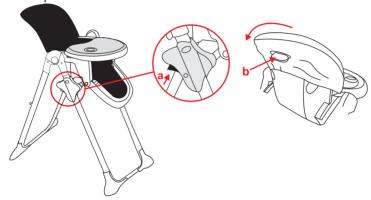
cuidadosamente las instrucciones descritas en la parte 7 sobre cómo volver a enhebrar correctamente el arnés de seguridad.

7. AJUSTE DE LA ALTURA Y LA RECLINACIÓN DEL ASIENTO

NOTA: No ajustar la altura del asiento mientras el niño está sentado en la silla. Para ajustar la altura del asiento, presiona ambos seguros de ajuste de altura (A) y simultáneamente sube o baja el asiento, liberando ambos seguros a la altura requerida. Para ajustar el ángulo del asiento, levanta la palanca de plástico (b) (que se encuentra en la parte posterior de la unidad del asiento) y colócala según sea necesario, liberando el mecanismo para asegurarla en su lugar.

¡¡IMPORTANTE!!

Si el ajuste de altura se vuelve difícil después de un período de uso y como parte de la rutina de mantenimiento regular, NO uses lubricantes en aerosol, simplemente límpialo después de su uso



8. DOBLAR LA TRONA

Un pliegue más compacto para ajustar la bandeja al respaldo de la trona.

Para plegar, empuja hacia adentro ambos cierres de ajuste de altura (a) y simultáneamente baja el asiento de la trona a la posición 6, presiona ambos pestillos de liberación (b) de las patas laterales y desliza las patas traseras hacia adelante. Comprueba que la trona esté correctamente plegada en su posición bloqueada antes de soltarla.



SICUREZZA: PRENDI NOTA

Grazie per aver scelto questo prodotto. Questo seggiolone è stato progettato con cura per la sicurezza del bambino e presenta un ampio vassoio con portabicchieri e un sedile lavabile con cintura a cinque punti. Il seggiolone si piega anche in modo compatto per riporto. Adatto a bambini che sono in grado di stare seduti da soli (circa 6-9 mesi fino a 36 mesi.) Per garantire un uso sano e senza problemi, si prega di dedicare un po 'di tempo alla lettura delle importanti istruzioni sulla sicurezza riportate di seguito e delle seguenti istruzioni.

- Avvertenza: non utilizzare se una parte è rotta, strappata o mancante.
- Avvertenza: non utilizzare il seggiolone finché il bambino non è in grado di stare seduto da solo
- Avvertenza: non utilizzare il seggiolone a meno che tutti i componenti non siano montati e regolati correttamente.
- Avvertenza: non lasciare il bambino incustodito, nemmeno per il più breve tempo.
- Avvertenza: per evitare lesioni gravi o mortali o cadute o scivolamenti, assicurarsi che l'imbracatura sia fissata correttamente e che il bambino sia al sicuro nel sistema di ritenuta
- Avvertenza: evitare di posizionare la sedia vicino a fonti di calore nude come fuochi di barre elettriche, fuochi a gas, ecc. O dove un bambino potrebbe avere accesso a qualsiasi altro tipo di pericolo.
- Assicurarsi che tutti gli utenti abbiano familiarità con il funzionamento dei prodotti. Dovrebbe sempre aprirsi e piegarsi facilmente. In caso contrario, non forzare il meccanismo: fermati e leggi le istruzioni.
- Utilizzare solo sul una superficie piana e stabile.
- Assicurati che il tuo seggiolone sia completamente eretto prima di mettere il bambino all'interno.
- Assicurarsi che i bambini siano lontani da tutte le parti in movimento prima di effettuare qualsiasi regolazione. Non spostare il seggiolone con il bambino all'interno.
- Non permettere a tuo figlio di arrampicarsi sul seggiolone, di giocarci o di appenderlo senza assistenza. Questo non è un giocattolo.
- Tutti i rischi aggiuntivi, come il fuoco elettrico, devono essere tenuti fuori dalla portata del bambino nel seggiolone.
- Conforme alla EN 14988: 2006

CURA E MANUTENZIONE

- Assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco funzionino correttamente e controllare regolarmente le serrature e gli accessori per la sicurezza
- Controllare regolarmente tutte le parti per verificare che non siano usurate.
- NON utilizzare lubrificanti spray, è sufficiente pulire con un panno dopo l'uso.



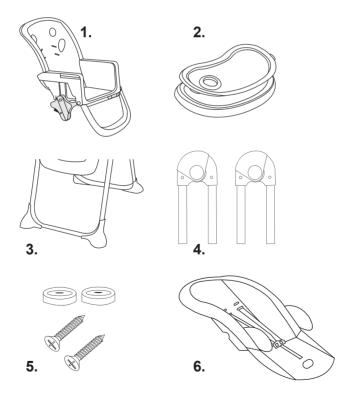
INTRODUZIONE

La regolazione in altezza multiposizione del seggiolone significa che è adatto per l'uso dal bar per la colazione al tavolino da caffè e il suo sedile reclinabile consente al bambino di rilassarsi. È indipendente quando piegato per comodità. Il grande vassoio pulibile può essere regolato o rimosso rapidamente. Il lussuoso rivestimento imbottito è facilmente sfoderabile per la pulizia. Ci auguriamo che ti piaccia usare il seggiolone.

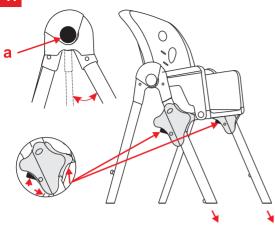
1. ELENCO DELLE PARTI.

Si prega di conservare tutti gli imballaggi fino a quando non si è certi che non manchino parti. Dopo il montaggio, smaltire con cura tutti gli imballaggi

- 1. Unità sedile
- 2. Vassoio da portata in due parti
- 3. Piedini anteriori e posteriori con 2 ruote di inserimento
- 4 Gambe sinistra e destra
- 5. Rondella di arresto e vite x 2
- 6. Coprisedile







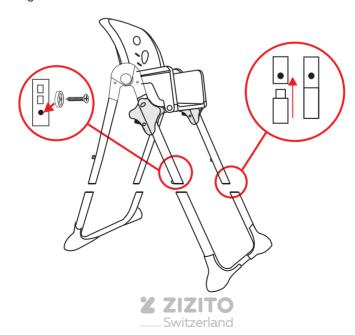
2. ASSEMBLAGGIO

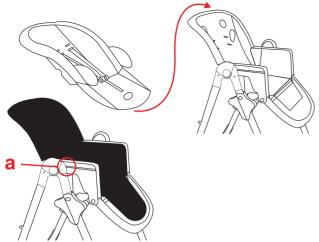
Prendi la gamba sinistra o destra (4), premi e tieni premuto il pulsante rosso (a) ed estendi la gamba, quindi rilascia il pulsante rosso.

Prendi l'altra gamba e segui la procedura sopra. Prendi le gambe e niente l'orientamento nel diagramma inserire le gambe nella parte superiore del sedile fino a quando le staffe di regolazione. Per sollevare l'unità sedile sulla parte superiore delle gambe, premere e tenere premuti i pulsanti rossi sulle staffe di regolazione dell'unità sedile e sollevare. Ci sono sei posizioni per regolare l'altezza.

3. FISSAGGIO DEI PIEDI

Capovolgi il seggiolone. Si prega di notare che ciascuna delle quattro gambe ha un perno caricato a molla. Allinea uno dei piedi in modo che il piccolo foro nella parte superiore del piede sia allineato con il perno. Spingere con decisione il piedino alle due estremità finché ciascuno dei due perni a molla non scatta in posizione all'interno del piccolo foro nel piedino. Ripeti per l'altro piede. Notare che il piedino posteriore ha 2 ruote di inserimento all'interno. Prendi una rondella di arresto e inserisci la vite corta, quindi inseriscila nel foro inferiore sul retro della gamba anteriore sinistra e ripeti il processo sulla gamba destra.



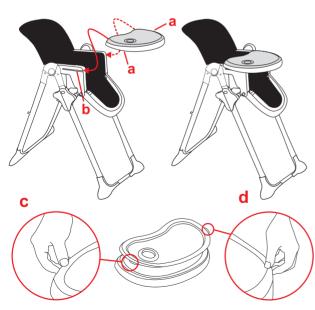


4. MONTAGGIO DEL RIVESTIMENTO DEL SEDILE

Far scorrere la tasca del rivestimento del sedile indietro sul telaio dello schienale curvo. Fissare i lati del sedile avvolgendoli attorno al telaio e fissando i bottoni a pressione (a) su ciascun lato del sedile

5. POSIZIONAMENTO DEL VASSOIO

Posizionare il vassoio sulla parte anteriore dei braccioli, completamente la leva anteriore (a) che si trova sul lato inferiore del vassoio, mentre si fa scorrere il vassoio insieme alla fessura (b) nella posizione richiesta. Il vassoio ha solo tre posizioni come indicato sui braccioli, allineare il vassoio con la posizione desiderata, rilasciare le leve per bloccare la posizione. Nel caso in cui il vassoio non si blocchi automaticamente sui braccioli, spostare leggermente il vassoio finché non si sente un doppio clic che segnala che il vassoio è bloccato saldamente.



AVVERTIMENTO!!

Non lasciare mai il vassoio montato in una posizione in cui siano visibili i segnali di avvertimento.

Il vassoio superiore può essere rimosso tirando la cresta (c) e (d). Per sostituirlo di nuovo, posizionare il vassoio superiore su quello inferiore e spingere verso il basso per fissarlo.

Il vassoio può essere riposto sulle gambe posteriori del seggiolone. Allineare i fori sul retro del vassoio con i piccoli pioli sulle gambe posteriori.



6. IMBRACATURA

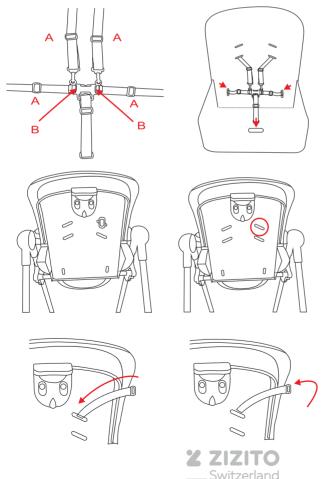
Viene fornita un'imbracatura di sicurezza a cinque punti per trattenere il bambino e deve essere sempre indossata.

I regolatori scorrevoli sono montati e devono essere regolati con cura in modo che l'imbracatura si adatti comodamente al bambino.

Per allacciare l'imbracatura, spingere i rebbi nella fibbia. Per rilasciare, spingere i denti (A) e rimuoverli dalla fibbia. Far passare le estremità delle cinghie per spalle, vita e inguinale attraverso le fessure verticali nella parte inferiore dello schienale, ruotare le estremità e tirare indietro per fissarle. Il rivestimento del sedile dovrebbe essere già posizionato sul seggiolone, tuttavia potrebbe essere necessario rimuovere questi componenti per la pulizia. Per rimuovere l'inserto del sedile, allentare l'imbracatura e infilare le cinghie per spalle e inguinale attraverso le fessure dell'inserto del sedile e rimuoverlo semplicemente.

IMPORTANTE: NOTA DI SICUREZZA

Il rivestimento del sedile può essere pulito solo con una spugna. Se si sente la necessità di rimuovere il rivestimento del sedile, per facilitare la pulizia, assicurarsi



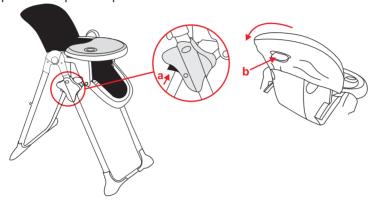
di seguire attentamente le istruzioni delineate nella parte 7 su come reinfilare correttamente l'imbracatura di sicurezza.

7. REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL SEDILE E RECLINAZIONE

NOTA: non regolare l'altezza del sedile mentre il bambino è seduto sulla sedia. Per regolare l'altezza del sedile, premere entrambi i blocchi di regolazione dell'altezza (A) e contemporaneamente sollevare o abbassare il sedile, rilasciando entrambi i blocchi all'altezza richiesta. Per regolare l'inclinazione del sedile, sollevare la leva in plastica (b) (che si trova sul retro dell'unità sedile) e posizionarla come necessario, rilasciando il meccanismo per fissarla in posizione.

IMPORTANTE!!

Se la regolazione dell'altezza diventa difficile dopo un periodo di utilizzo e come parte della normale routine di manutenzione, NON utilizzare lubrificanti spray, semplicemente pulire dopo l'uso



8. PIEGA IL SEGGIOLONE

Per una piega più compatta per adattare il vassoio allo schienale del seggiolone. Per piegare, spingere entrambi i blocchi di regolazione dell'altezza (a) e abbassare contemporaneamente il sedile del seggiolone in posizione 6, premere entrambi i fermi di rilascio (b) sulle gambe laterali e far scorrere le gambe posteriori in avanti. Verificare che il seggiolone sia correttamente ripiegato in posizione bloccata prima di lasciarlo a piedi.



PULIZIA

Il seggiolone può essere pulito spugnando con acqua calda e sapone e un detergente delicato. Se lo si desidera, è possibile utilizzare un disinfettante delicato.

I segni ostinati possono essere rimossi con un detergente in crema non abrasivo. Non pulire mai con detergenti abrasivi, a base di ammoniaca, candeggina o alcool.

VEILIGHEID: LET OP

Bedankt voor het kiezen van dit product. Deze kinderstoel is zorgvuldig ontworpen voor de veiligheid van een baby en heeft een groot tafelblad met bekerhouder en een afveegbare zitting met vijfpuntsgordel. De kinderstoel is ook compact op te vouwen voor opslag. Geschikt voor kinderen die zonder hulp rechtop kunnen zitten (ongeveer van 6-9 maanden tot 36 maanden). Neem even de tijd om de belangrijke veiligheidsaanwijzingen en de volgende instructies te lezen om zeker te zijn van een probleemloos gebruik van de kinderstoel.

- Waarschuwing: niet gebruiken als een onderdeel kapot of gescheurd is of ontbreekt.
- Waarschuwing: gebruik de kinderstoel pas als het kind zelfstandig kan zitten
- Waarschuwing: gebruik de kinderstoel alleen als alle onderdelen correct zijn gemonteerd en afgesteld.
- Waarschuwing: laat uw kind niet zonder toezicht, zelfs niet voor een korte tijd.
- Waarschuwing: Om ernstig of dodelijk letsel door vallen of uitglijden te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat de gordel correct is aangebracht en dat het kind veilig in het kinderzitje is vastgemaakt.
- Waarschuwing: plaats de stoel niet in de buurt van open warmtebronnen, zoals elektrische kachels, gashaarden, enz. Of op plaatsen waar het kind toegang zou kunnen krijgen tot enig ander soort gevaar.
- Zorg ervoor dat alle gebruikers bekend zijn met de werking van het product. Het moet altijd gemakkelijk kunnen worden geopend en worden opgevouwen. Als dit niet het geval is, forceer het mechanisme dan niet stop en lees de instructies.
- Alleen gebruiken op een vlakke stabiele ondergrond.
- Zorg ervoor dat uw kinderstoel volledig is opgesteld voordat u uw kind erin zet.
- Zorg ervoor dat kinderen uit de buurt blijven van alle bewegende onderdelen voordat u aanpassingen maakt. Verplaats de kinderstoel niet als uw kind erin zit.
- Laat uw kind niet zonder hulp in de kinderstoel klimmen, ermee spelen of eraan hangen. Het is geen speelgoed.
- Alle bijkomende gevaren, zoals elektrische draden, moeten buiten het bereik van het kind in de kinderstoel worden gehouden.
- Voldoet aan EN 14988: 2006

VERZORGING EN ONDERHOUD

- Zorg ervoor dat alle vergrendelingen correct werken en controleer regelmatig de sloten en koppelstukken op veiligheid
- Controleer regelmatig alle onderdelen op slijtage.
- Gebruik GEEN middelen in sprayvorm, veeg de stoel gewoon schoon na gebruik.



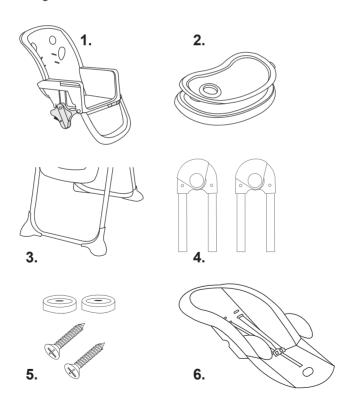
INLEIDING

Door de meervoudige hoogteverstelling van de kinderstoel, is deze geschikt voor gebruik van ontbijttafel tot salontafel en dankzij de verstelbare zitting kan de baby zich steeds ontspannen. Het is vrijstaand wanneer het is opgevouwen voor uw gemak. Het grote schoonmaakblad kan snel worden verplaats of verwijderd. De luxe gewatteerde hoes is gemakkelijk afneembaar voor reiniging. We hopen dat u veel plezier beleeft aan het gebruik van deze kinderstoel.

1. ONDERDELENLIJST.

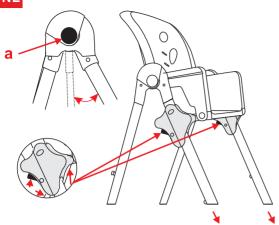
Bewaar alstublieft alle verpakking totdat u zeker weet dat er geen onderdelen ontbreken. Gooi al het verpakkingsmateriaal na de montage zorgvuldig weg

- 1. Zitgedeelte
- 2. Tweedelige dienblad
- 3. Voor- en achterpoten met 2 insteekwielen
- 4. Linker- en rechterpoten
- 5. Sluitring en schroef x 2
- 6. Stoelbekleding









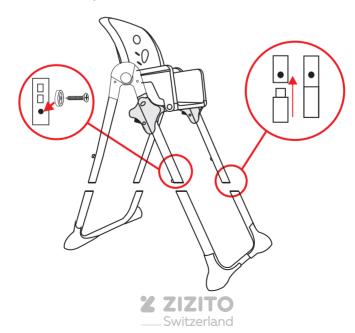
2. MONTAGE

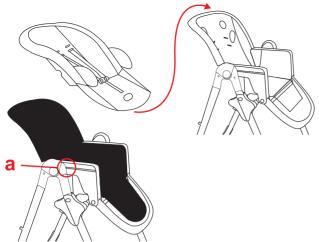
Neem de linker- of rechterpoot (4), houd de rode knop (a) ingedrukt en strek de poot en laat vervolgens de rode knop los.

Neem de andere poot en herhaal de vorige stap. Neem de poten, let op de oriëntatie in het diagram, en steek de poten in de bovenkant van de stoel totdat de beugels zijn afgesteld. Om het zitgedeelte naar de bovenkant van de poten te tillen, houdt u de rode knoppen op de verstelbeugels van het stoelgedeelte ingedrukt en tilt u deze op. Er zijn zes standen om de hoogte aan te passen.

3. BEVESTIGING VAN DE VOETSTUKKEN

Draai de kinderstoel ondersteboven. Houd er rekening mee dat elk van de vier poten een geveerde pen heeft. Lijn een van de voeten uit zodat het kleine gaatje aan de bovenkant van de voet op één lijn ligt met de pin. Druk aan beide uiteinden stevig op de voet totdat elk van de twee verende pinnen op hun plaats klikt in het kleine gaatje van de voet. Herhaal voor het andere voetstuk. Let op: de achterste voet heeft 2 insteekwielen aan de binnenkant. Neem één stopring en plaats de korte schroef, steek deze in het onderste gat aan de achterkant van de linker voorpoot en herhaal het proces voor de rechtervoorpoot.



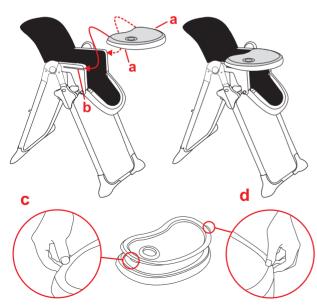


4. DE STOELBEKLEDING AANBRENGEN

Schuif de zak van de stoelbekleding terug over het gebogen ruggedeelte. Zet de zijkanten van de zitting vast door ze om het frame te wikkelen en door de drukknopen (a) aan elke kant van de zitting vast te maken

5. MONTAGE VAN HET BLAD

Plaats het blad voor de leuningen, met de voorste hendel (a) aan de onderkant van het blad, terwijl u het blad samen met de gleuf (b) naar de gewenste positie schuift. Het blad heeft slechts drie posities zoals aangegeven op de armleuningen, lijn het blad uit met de gewenste positie, laat de hendels los om de positie te vergrendelen. Als het blad niet automatisch op de armleuningen wordt vergrendeld, beweegt u het blad een beetje totdat u een dubbele klik hoort, wat aangeeft dat het blad goed is vergrendeld.



WAARSCHUWING!!

Laat het blad nooit gemonteerd achter op een plaats waar de waarschuwingsborden zichtbaar zijn.

Het bovenste blad kan worden verwijderd door aan de randen (c) (d) te trekken. Om weer terug te plaatsen, plaatst u het bovenste blad over de onderste lade en drukt u deze omlaag om hem vast te zetten. Het blad kan op de achterpoten van de kinderstoel worden opgeborgen. Lijn de gaten aan de achterkant van het blad uit met de kleine pinnetjes op de achterpoten.



6. GORDEL

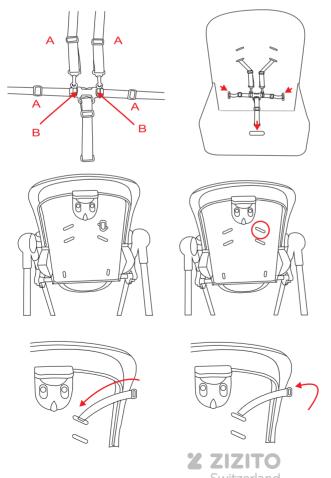
Er wordt een vijfpunts veiligheidsgordel meegeleverd om uw kind in vast te zetten en deze moet altijd worden gedragen.

Er zijn schuifregelaars aangebracht en deze moeten zorgvuldig worden afgesteld, zodat de gordel comfortabel bij uw kind past.

Om de gordel vast te maken, drukt u op de tanden in de gesp. Om te ontgrendelen, drukt u op de tanden (A) en haalt u deze uit de gesp. Haal de uiteinden van de schouder-, taille- en kruisbanden door de verticale sleuven in de onderrugleuning, draai de uiteinden en trek ze terug om ze vast te zetten. De stoelbekleding moet al op de kinderstoel zijn geplaatst, maar het kan nodig zijn om deze onderdelen te verwijderen voor reinigingsdoeleinden. Om het inzetstuk van het zitje te verwijderen, maakt u de gordel los en haalt u de schouder- en kruisgordels door de sleuven van het zitkussen en verwijdert u het gewoon.

BELANGRIJK: VEILIGHEIDSINSTRUCTIE

De stoelbekleding mag alleen met een spons worden schoongemaakt. Als u het nodig vindt om de stoelbekleding te verwijderen, zorg er dan voor dat u om



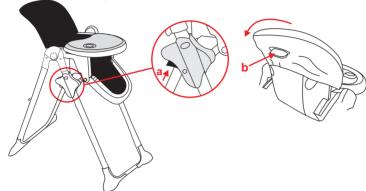
het schoonmaken te vergemakkelijken zorgvuldig de instructies volgt die worden beschreven in deel 7 over hoe u de veiligheidsgordel correct opnieuw instelt.

7. DE ZITHOOGTE AANPASSEN EN ACHTEROVER LEUNEN

OPMERKING: pas de hoogte van het zitje niet aan terwijl het kind in de stoel zit. Om de hoogte van de stoel aan te passen, drukt u beide vergrendelingen van de hoogteverstelling (A) in en verhoogt of verlaagt u tegelijkertijd de stoel, waarbij u beide vergrendelingen op de gewenste hoogte loslaat. Om de hoek van de stoel aan te passen, tilt u de plastic hendel (b) op (te vinden op de achterkant van het zitgedeelte) en plaatst u deze zoals u wenst, waarbij u het mechanisme loslaat om de plaats vast te zetten.

BELANGRIJK!!

Als de hoogte-instelling moeilijk wordt na een periode van gebruik en als onderdeel van de normale onderhoudsroutine, gebruik dan GEEN sproeimiddelen, maar veeg ze gewoon schoon na gebruik.

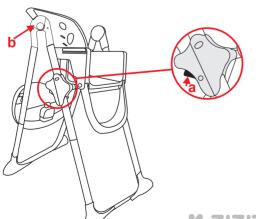


8. KLAP DE KINDERSTOEL IN

Voor een compactere versie kan u het blad aan de achterkant van de kinderstoel bevestigen.

Om beide vergrendelingen van de hoogteverstelling (a) in te klappen en tegelijkertijd de zitting van de kinderstoel naar positie 6 te laten zakken, drukt u beide ontgrendelingsknoppen (b) op de zijpoten in en schuift u de achterpoten naar voren.

Controleer of de kinderstoel correct is opgevouwen in de vergrendelde positie voordat u deze vrij laat staan.



SCHOONMAAK

De kinderstoel kan worden schoongemaakt door hem af te poetsen met warm zeepwater en een mild schoonmaakmiddel. Indien gewenst kan een mild desinfectiemiddel worden gebruikt.

Hardnekkige vlekken kunnen worden verwijderd met een niet-schurende crèmereiniger. Maak nooit schoon met schurende, op ammoniak gebaseerde, op bleekmiddel gebaseerde of spiritus-achtige reinigingsmiddelen.

SIGURANȚĂ:

Vă mulţumim că aţi ales acest produs. Acest scaun de masă este proiectat cu atenţie pentru siguranţa unui bebeluş şi are o tavă mare cu suport pentru pahare şi un scaun curat cu centură în cinci puncte. Scaunul de masă se pliază de asemenea compact pentru depozitare. Potrivit pentru copiii care pot sta fără ajutor (aproximativ 6-9 luni până la 36 de luni.) Pentru a vă asigura utilizarea în siguranţă, fără probleme, vă rugăm să citiţi puţin timp pentru a citi notele importante de sigurantă de mai jos si instructiunile următoare.

- Atenție: Nu utilizați dacă o parte este spartă, ruptă sau lipsește.
- Atenție: Nu folosiți scaunul înalt până când copilul nu poate sta fără ajutor
- Atenție: Nu utilizați scaunul înalt decât dacă toate componentele sunt montate și reglate corect.
- Atenție: Nu vă lăsați copilul nesupravegheat, nici măcar pentru cel mai scurt timp.
- Avertisment: Pentru a preveni rănirea gravă sau decesul prin cădere sau alunecare, asigurați-vă că centura este montată corect și copilul este fixat în siguranță.
- Atenție: evitați așezarea scaunului lângă surse de căldură, cum ar fi focuri de bar electric, focuri de gaz etc. sau unde un copil ar putea avea acces la orice alt tip de pericol.
- Asigurați-vă că toți utilizatorii sunt familiarizați cu funcționarea produselor. Ar trebui întotdeauna să se deschidă și să se plieze ușor. Dacă nu, nu forțați mecanismul - opriți și citiți instrucțiunile.
- A se utiliza numai pe o suprafață plană stabilă.
- Asigurați-vă că scaunul dvs. înalt este complet ridicat înainte de a plasa copilul în interior.
- Asigurați-vă că copiii sunt feriți de toate părțile în mișcare înainte de a efectua ajustări. Nu miscati scaunul înalt cu copilul înăuntru.
- Nu lăsați copilul să urce neasistat în el, să se joace cu sau să se agațe de scaunul de masă. Acesta nu este o jucărie.
- Toate pericolele suplimentare, cum ar fi cablul electric, nu trebuie lăsate la îndemâna copilului în scaunul înalt.
- Respectă EN 14988: 2006

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

- Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare funcționează corect și verificați în mod regulat încuietorile si armăturile pentru securitate
- Verificați periodic toate piesele pentru uzură.
- NU folosiți lubrifianți cu spray, pur și simplu ștergeți-l după utilizare.



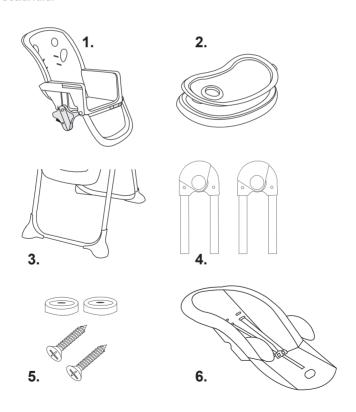
INTRODUCERE

Reglarea în înălțime în mai multe poziții a scaunului înalt înseamnă că este potrivită pentru utilizarea de la barul de mic dejun la măsuța de cafea, iar scaunul său înclinat permite copilului să se relaxeze. Este în poziție liberă atunci când este pliat pentru confortul dumneavoastră. Tava mare poate fi reglată sau îndepărtată rapid. Husa capitonată de lux este ușor de îndepărtat pentru curățare. Sperăm să vă bucurați de utilizarea scaunului înalt.

1. LISTA PIESELOR.

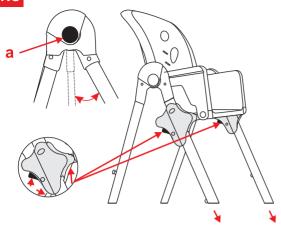
Vă rugăm să păstrați toate ambalajele până când sunteți sigur că nu lipsesc piese. După asamblare, vă rugăm să aruncati cu atentie toate ambalajele

- 1. Unitatea scaunului
- 2. Tava de servire din două părți
- 3. Picioarele din față și din spate cu 2 roți de inserare
- 4. Picioarele stânga și dreapta
- 5. Opriți șaiba și înșurubați x 2
- 6. Husa scaunului





RO

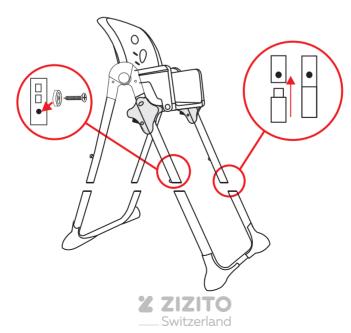


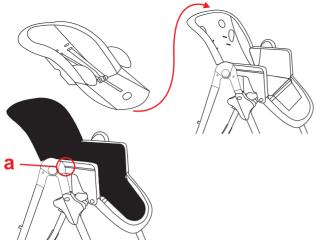
2. ASAMBLARE

Luați piciorul stâng sau drept (4), țineți apăsat butonul roșu (a) și extindeți piciorul, apoi eliberați butonul roșu. Luați celălalt picior și urmați procedura de mai sus. Luați picioarele și introduceți-le conform diagramei, în partea de sus a scaunului până când reglați brațele. Pentru a ridica unitatea scaunului în partea superioară a picioarelor, pur și simplu apăsați și țineți apăsate butoanele roșii de consolele de reglare ale scaunului și ridicați. Există șase poziții pentru a regla înăltimea.

3. FIXAREA PICIOARELOR

Întoarceți scaunul cu susul în jos. Vă rugăm să rețineți că fiecare dintre cele patru picioare are un știft încărcat. Aliniați unul dintre picioare astfel încât gaura mică din partea de sus a piciorului să se alinieze cu știftul. Împingeți ferm piciorul la ambele capete până când fiecare dintre cele două știfturi cu arcuri se fixează în loc în gaura mică din picior. Repetați pentru celălalt picior. Rețineți că piciorul din spate are 2 roți de inserare în interior. Luați o șaibă de oprire și introduceți șurubul scurt, apoi introduceți-l în gaura inferioară din spatele piciorului stânga din față și repetați procesul pe piciorul drept.



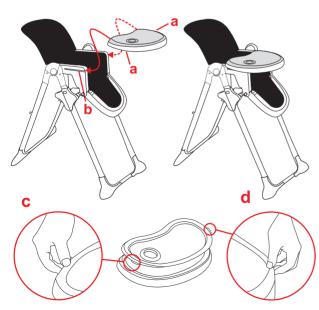


4. MONTAREA HUSEI SCAUNULUI

Glisați buzunarul husei scaunului în spate peste cadrul spate curbat. Fixați laturile scaunului înfășurândule în jurul cadrului și fixând știfturile de presare (a) de fiecare parte a scaunului

5. MONTAREA TĂVII

Poziționați tava în fața brațelor, împingeți maneta frontală (a) aflată pe partea inferioară a tăvii, în timp ce glisați tava împreună cu fanta (b) în poziția dorită. Tava are trei poziții numai așa cum este indicat pe suporturile pentru brațe, aliniați tava cu poziția dorită, eliberați manetele în poziția de blocare. În cazul în care tava nu este blocată automat pe cotiere, deplasați ușor tava până când se aude un dublu clic semnalizând că tava este blocată în siguranță.



AVERTIZARE!!

Nu lăsați niciodată tava montată într-o poziție în care semnele de avertizare sunt vizibile.

Tava superioară poate fi îndepărtată trăgând de margine (c) și (d). Pentru a înlocui din nou, poziționați tava superioară peste tava inferioară și împingeți în jos pentru a o fixa.

Tava poate fi depozitată pe picioarele din spate ale scaunului înalt. Aliniați găurile din spatele tăvii cu știfturile mici de pe picioarele din spate.



6. CENTURA DE SIGURANTĂ

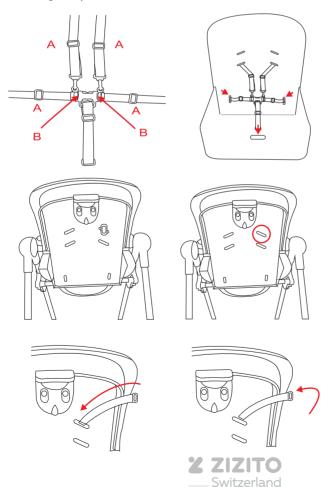
Centura de siguranță în cinci puncte este furnizată pentru a vă reține copilul și trebuie purtată întotdeauna.

Dispozitivele de reglare glisantă sunt montate și trebuie ajustate cu atenție, astfel încât hamul să se potrivească confortabil copilului dumneavoastră.

Pentru a fixa hamul, împingeți vârfurile în cataramă. Pentru eliberare, împingeți vârfurile (A) și scoateți din cataramă. Treceți capetele umerilor, taliei și bretelelor prin fantele verticale din spătarul inferior, rotiți capetele și trageți înapoi pentru a le asigura. Husa scaunului ar trebui să vină deja poziționată pe scaunul de masă, cu toate acestea poate fi necesar să scoateți aceste componente pentru curățare. Pentru a îndepărta inserția scaunului, desfaceți centura și filetați curelele pentru umăr și picioare prin fantele inserției scaunului și pur și simplu scoateți-le.

Important: notă de siguranță

Husa scaunului poate fi curățată numai cu buretele. Dacă simțiți nevoia să scoateți husa scaunului, pentru o curățare ușoară, vă rugăm să vă asigurați că urmați cu atenție instrucțiunile prezentate în partea 7 despre cum să re-filetați corect centura de siguranță.



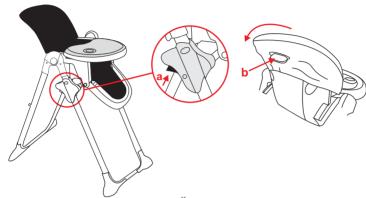
7. REGLAREA ÎNĂLȚIMII SCAUNULUI ȘI ÎNCLINAREA

NOTĂ: Nu reglați înălțimea scaunului în timp ce copilul este așezat pe scaun.

Pentru a regla înălțimea scaunului împingeți în ambele încuietori de reglare a înălțimii (A) și ridicați sau coborâți simultan scaunul, eliberând ambele încuietori la înălțimea necesară. Pentru a regla unghiul scaunului, ridicați maneta de plastic (b) (aflată pe spatele unității scaunului) și poziționați-o după cum este necesar, eliberând mecanismul pentru a se fixa în poziție.

IMPORTANT!!

Dacă reglarea înălțimii devine dificilă după o perioadă de utilizare și ca parte a rutinei regulate de întreținere, NU folosiți lubrifianți cu pulverizare, pur și simplu ștergeți-l după utilizare

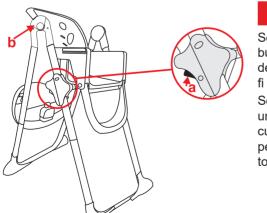


8. PLIEREA SCAUNULUI DE MASĂ

Pentru o pliere mai compactă, pentru a potrivi tava pe spatele scaunului înalt.

Pentru a împinge împingeți ambele încuietori de reglare a înălțimii (a) și coborâți simultan scaunul scaunului înalt în poziția 6, apăsați ambele cleme de eliberare (b) de pe picioarele laterale și glisați picioarele din spate înainte.

Verificați că scaunul înalt este pliat corect în poziția blocată înainte de a lăsa să stea liber.



CURĂȚARE

Scaunul de masă poate fi curățat cu burete și apă caldă cu săpun și un detergent ușor. Dacă se dorește, poate fi utilizat un dezinfectant ușor.

Semnele recente pot fi îndepărtate cu un produs de curățare neabraziv. Nu curățați niciodată cu detergenți abrazivi, pe bază de amoniac, pe bază de înălbitor sau spirtoși.

43

ΑΣΦΑΛΕΙΑ: ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν. Αυτό το καρεκλάκι είναι προσεκτικά σχεδιασμένο για την ασφάλεια του μωρού και διαθέτει ένα μεγάλο δίσκο με θήκη για κύπελλο και κάθισμα με ζώνη πέντε σημείων. Το καρεκλάκι διπλώνει επίσης συμπαγές για αποθήκευση. Κατάλληλο για παιδιά που μπορούν να καθίσουν χωρίς βοήθεια (περίπου 6-9 μήνες έως 36 μήνες.) Για να διασφαλιστεί η ομαλή, χωρίς προβλήματα χρήση, αφιερώστε λίγο χρόνο για να διαβάσετε τις σημαντικές σημειώσεις ασφαλείας παρακάτω και τις ακόλουθες οδηγίες.

- Προειδοποίηση: Μη χρησιμοποιείτε εάν κάποιο τμήμα είναι σπασμένο, σχισμένο ή λείπει.
- Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι έως ότου το παιδί μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια
- Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι, εκτός εάν όλα τα εξαρτήματα έχουν τοποθετηθεί και ρυθμιστεί σωστά.
- Προειδοποίηση: Μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη, ακόμη και για το μικρότερο χρονικό διάστημα.
- Προειδοποίηση: Για την αποφυγή σοβαρού τραυματισμού ή θανάτου από πτώσεις ή ολίσθηση, βεβαιωθείτε ότι η ζώνη είναι σωστά τοποθετημένη και ότι το παιδί είναι ασφαλές στο σύστημα συγκράτησης.
- Προειδοποίηση: Αποφύγετε την τοποθέτηση της καρέκλας κοντά σε γυμνές πηγές θερμότητας όπως ηλεκτρικές ράβδους, φωτιά αερίου κ.λπ. ή όπου ένα παιδί μπορεί να αποκτήσει πρόσβαση σε οποιοδήποτε άλλο είδος κινδύνου.
- Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι χρήστες είναι εξοικειωμένοι με τη λειτουργία των προϊόντων. Θα πρέπει πάντα να ανοίγει και να διπλώνει εύκολα. Εάν όχι, μην πιέζετε τον μηχανισμό σταματήστε και διαβάστε τις οδηγίες.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σε επίπεδη σταθερή επιφάνεια.
- Βεβαιωθείτε ότι το καρεκλάκι σας είναι πλήρως ανοιγμένο πριν τοποθετήσετε το παιδί σας μέσα
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά είναι μακριά από όλα τα κινούμενα μέρη προτού προβούν σε οποιεσδήποτε ρυθμίσεις. Μην μετακινείτε το καρεκλάκι με το παιδί σας μέσα.
- Μην αφήνετε το παιδί σας να ανέβει χωρίς βοήθεια, να παίξει με ή να κρεμάσει στο καρεκλάκι σας. Αυτό δεν είναι παιχνίδι.
- Όλοι οι πρόσθετοι κίνδυνοι όπως η ηλεκτρική πυρκαγιά πρέπει να φυλάσσονται μακριά από το παιδί στην καρέκλα.
- Συμμορφώνεται με το ΕΝ 14988: 2006

ΦΡΟΝΤΙΔΑ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές κλειδώματος λειτουργούν σωστά και ελέγχετε τακτικά τις κλειδαριές και τα εξαρτήματα για ασφάλεια
- Ελέγχετε τακτικά όλα τα μέρη για φθορά.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε λιπαντικά ψεκασμού, απλώς σκουπίστε καθαρά μετά τη χρήση.

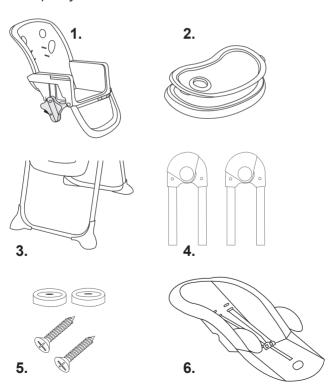
ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Η ρύθμιση ύψους πολλαπλών θέσεων του καρεκλάκι σημαίνει ότι είναι κατάλληλο για χρήση από το μπαρ πρωινού έως το τραπεζάκι του καφέ και το κάθισμα ανάκλισης επιτρέπει στο μωρό να χαλαρώνει. Είναι ελεύθερο να στέκεται όταν διπλώνεται για την εξυπηρέτησή σας. Ο μεγάλος δίσκος καθαρισμού μπορεί να ρυθμιστεί ή να αφαιρεθεί γρήγορα. Το πολυτελές κάλυμμα με επένδυση αφαιρείται εύκολα για καθαρισμό. Ελπίζουμε να σας αρέσει να χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι.

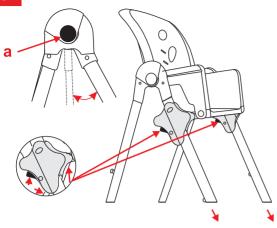
1 ΛΙΣΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ.

Διατηρήστε όλες τις συσκευασίες έως ότου είστε βέβαιοι ότι δεν λείπουν ανταλλακτικά. Μετά τη συναρμολόγηση, απορρίψτε όλες τις συσκευασίες προσεκτικά

- 1. Μονάδα καθίσματος
- 2. Δίσκος σερβιρίσματος δύο μερών
- 3. Μπροστινά και πίσω πόδια με 2 τροχούς εισαγωγής
- 4. Αριστερά και δεξιά πόδια
- 5. Παξιμάδι στοπ και βίδες το x 2
- 6. Κάλυμμα καθίσματος







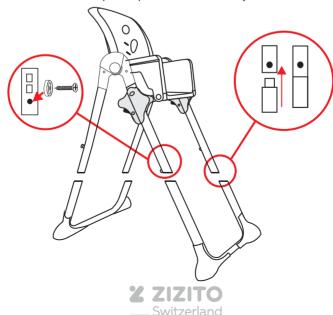
2. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

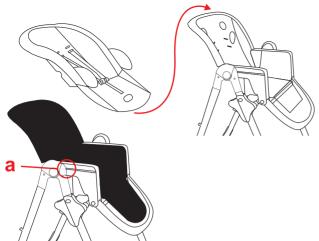
Πάρτε είτε το αριστερό είτε το δεξί πόδι (4), πατήστε και κρατήστε πατημένο το κόκκινο κουμπί (a) και επεκτείνετε το πόδι και στη συνέχεια αφήστε το κόκκινο κουμπί.

Πάρτε το άλλο πόδι και ακολουθήστε την παραπάνω διαδικασία. Πάρτε τα πόδια καταγράφοντας τον προσανατολισμό στο διάγραμμα εισάγετε τα πόδια στο πάνω μέρος του καθίσματος μέχρι να ρυθμίσετε τις αγκύλες. Για να σηκώσετε τη μονάδα καθίσματος στο πάνω μέρος των ποδιών απλώς πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κόκκινα κουμπιά στους βραχίονες ρύθμισης της μονάδας καθίσματος και ανασηκώστε. Υπάρχουν έξι θέσεις για να ρυθμίσετε το ύψος.

3. ΣΤΕΡΕΟΣΗ ΠΟΛΙΟΝ

Γυρίστε το καρεκλάκι ανάποδα. Παρακαλώ σημειώστε ότι καθένα από τα τέσσερα πόδια έχει έναν πιν με ελατήριο. Ευθυγραμμίστε ένα από τα πόδια έτσι ώστε η μικρή τρύπα στο πάνω μέρος του ποδιού να ευθυγραμμιστεί με τον πείρο. Σπρώξτε σταθερά στο πόδι και στα δύο άκρα, έως ότου καθένας από τους δύο πείρους ανοίξει στη θέση του μέσα στη μικρή τρύπα στο πόδι. Επαναλάβετε για άλλο πόδι. Σημειώστε ότι το πίσω πόδι έχει 2 τροχούς εισαγωγής μέσα. Πάρτε ένα παξιμάδι στοπ και τοποθετήστε τη κοντή βίδα και μετά τοποθετήστε την στην κάτω οπή στο πίσω μέρος του μπροστινού αριστερού ποδιού και επαναλάβετε τη διαδικασία στο δεξί πόδι.



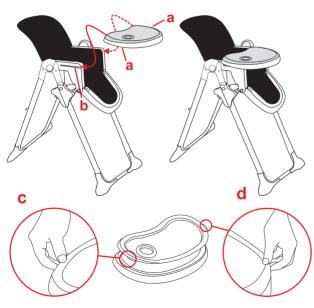


4 ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

Σύρετε την θήκη του καλύμματος του καθίσματος πίσω από το καμπύλο πίσω πλαίσιο. Ασφαλίστε τις πλευρές του καθίσματος τυλίγοντας τις γύρω από το πλαίσιο και στερεώνοντας τα μπουλόνια (a) σε κάθε πλευρά του καθίσματος

5. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΔΙΣΚΟΥ

Τοποθετήστε το δίσκο στο μπροστινό μέρος των βραχιόνων, γυρίστε τον μπροστινό μοχλό (a) που βρίσκεται στην κάτω πλευρά του δίσκου, ενώ σύρετε το δίσκο μαζί με την υποδοχή (b) στην απαιτούμενη θέση. Ο δίσκος έχει τρεις θέσεις μόνο όπως υποδεικνύεται στα στηρίγματα του βραχίονα, ευθυγραμμίστε το δίσκο με την επιθυμητή θέση, αφήστε τους μοχλούς στη θέση κλειδώματος. Σε περίπτωση που ο δίσκος δεν είναι αυτόματα κλειδωμένος στα μπράτσα, μετακινήστε το δίσκο ελαφρώς μέχρι να ακουστεί ένα διπλό κλικ που σημαίνει ότι ο δίσκος είναι ασφαλισμένος.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!!

Ποτέ μην αφήνετε το δίσκο τοποθετημένο σε θέση στην οποία τα προειδοποιητικά σημάδια είναι ορατά.

Ο επάνω δίσκος μπορεί να αφαιρεθεί τραβώντας την κορυφογραμμή (c) και (d). Για να το αντικαταστήσετε ξανά, τοποθετήστε τον επάνω δίσκο πάνω από τον κάτω δίσκο και πιέστε προς τα κάτω για να ασφαλίσετε.

Ο δίσκος μπορεί να είναι αποθηκευμένος στα πίσω πόδια του καρεκλάκι. Ευθυγραμμίστε τις οπές στο πίσω μέρος του δίσκου με τους μικρούς γόμφους στα πίσω πόδια.



6. ZONH

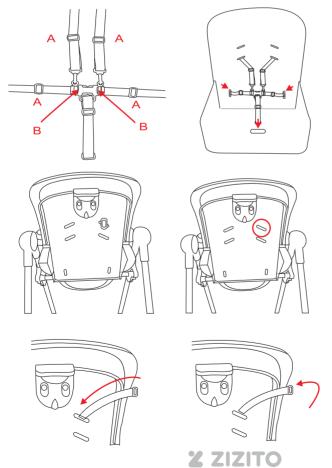
Παρέχεται ζώνη ασφαλείας πέντε σημείων για τον περιορισμό του παιδιού σας και πρέπει πάντα να φοριέται.

Οι συρόμενοι ρυθμιστές είναι τοποθετημένοι και πρέπει να ρυθμίζονται προσεκτικά έτσι ώστε η ζώνη να ταιριάζει άνετα στο παιδί σας.

Για να στερεώσετε την ζώνη, σπρώξτε τα άγκιστρα στην πόρπη. Για να απελευθερώσετε, πιέστε τα άκρα (Α) και αφαιρέστε από την πόρπη. Περάστε τα άκρα του ώμου, της μέσης και των ιμάντων καβάλου μέσω των κάθετων σχισμών στην κάτω πλάτη, περιστρέψτε τα άκρα και τραβήξτε προς τα πίσω για να ασφαλίσετε. Το κάλυμμα του καθίσματος πρέπει να είναι ήδη τοποθετημένο στο καρεκλάκι, ωστόσο μπορεί να είναι απαραίτητο να αφαιρέσετε αυτά τα εξαρτήματα για καθαρισμό. Για να αφαιρέσετε το ένθετο του καθίσματος λύσετε την ζώνη και περάστε τους ιμάντες ώμου και καβάλου μέσω των εγκοπών του καθίσματος και απλώς αφαιρέσετε.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Το κάλυμμα του καθίσματος μπορεί να καθαρίζεται μόνο με σφουγγάρι. Εάν



αισθάνεστε την ανάγκη αφαίρεσης του καλύμματος του καθίσματος, για ευκολία στον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι ακολουθείτε προσεκτικά τις οδηγίες που περιγράφονται στο μέρος 7 σχετικά με τον σωστό τρόπο αφαίρεσης της ζώνης ασφαλείας.

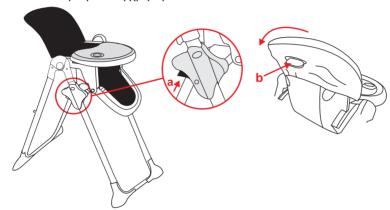
7. ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΨΟΥΣ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΛΙΣΗ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην ρυθμίζετε το ύψος του καθίσματος ενώ το παιδί κάθεται στην καρέκλα.

Για να ρυθμίσετε το ύψος του καθίσματος πιέστε και στις δύο κλειδαριές ρύθμισης ύψους (A) και ταυτόχρονα ανυψώστε ή χαμηλώστε το κάθισμα, απελευθερώνοντας και τις δύο κλειδαριές στο απαιτούμενο ύψος. Για να ρυθμίσετε τη γωνία του καθίσματος, σηκώστε τον πλαστικό μοχλό (b) (που βρίσκεται στο πίσω μέρος της μονάδας καθίσματος) και τοποθετήστε όπως απαιτείται, απελευθερώνοντας τον μηχανισμό για να ασφαλίσει στη θέση του.

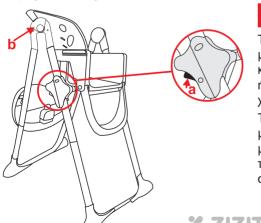
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!!

Εάν η ρύθμιση ύψους γίνει δύσκολη μετά από μια περίοδο χρήσης και ως μέρος της τακτικής ρουτίνας συντήρησης, ΜΗΝ χρησιμοποιείτε λιπαντικά ψεκασμού, απλώς σκουπίστε καθαρά μετά τη χρήση.



8. ΔΙΠΛΩΣΤΕ ΤΟ ΚΑΡΕΚΛΑΚΙ

Για πιο συμπαγή πτυχή για να χωράει το δίσκο στο πίσω μέρος του καρεκλάκι. Για να αναδιπλώσετε την ώθηση και στις δύο κλειδαριές ρύθμισης ύψους (a) και ταυτόχρονα να χαμηλώσετε το κάθισμα του καρεκλακίου στην θέση 6, πιέστε και στα δύο κουμπιά απελευθέρωσης (b) στα πλευρικά πόδια και σύρετε τα πίσω πόδια προς τα εμπρός.



ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

Το καρεκλάκι μπορεί να καθαριστεί με σφουγγάρι με ζεστό σαπουνόνερο και ήπιο απορρυπαντικό. Ένα ήπιο απολυμαντικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί εάν είναι επιθυμητό. Τα σημάδια μπορούν να αφαιρεθούν με μη λειαντικό καθαριστικό κρέμα. Ποτέ μην καθαρίζετε με λειαντικά, με βάση την αμμωνία, με βάση λευκαντικά ή αλκοολούχα καθαριστικά.

ВАЖНО: ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

Благодарим Ви, че избрахте този продукт. Това столче за хранене е внимателно проектирано така, че да гарантира висока степен на безопасност за бебето. То разполага с голяма масичка с поставка за чаша, седалка с петточков предпазен колан и механизъм за сгъване до компактни размери.

Подходящо за деца, които могат да седят без чужда помощ (приблизителна възраст - от 6-9 месеца до 36 месеца.) За да осигурите безпроблемното използване на продукта, моля, отделете малко време, за да прочетете инструкциите за безопасност и важните указания за употреба, описани по-долу.

- ВНИМАНИЕ: Не използвайте столчето за хранене, ако някоя от частите му е счупена, скъсана или липсваща.
- ВНИМАНИЕ: Не използвайте столчето за хранене, ако детето не може да седи без чужда помощ.
- ВНИМАНИЕ: Не използвайте столчето за хранене, докато не се уверите, че всички компоненти са правилно монтирани и регулирани.
- ВНИМАНИЕ: Никога не оставяйте детето без надзор на столчето, дори и за кратко време.
- ВНИМАНИЕ: За да предотвратите сериозни наранявания или летален изход вследствие на падане или изплъзване, уверете се, че столчето е правилно монтирано и че детето е правилно обезопасено.
- ВНИМАНИЕ: Имайте предвид, че е опасно продуктът да се поставя в близост до открит огън и други източници на силна топлина.
- Уверете се, че всички възрастни, които съблюдават използването на стола, са запознати с правилната му употреба.
- Столчето винаги трябва да се отваря и сгъва лесно. Ако функцията не е гладка, не насилвайте механизма спрете и прочетете внимателно инструкциите още веднъж.
- Използвайте само върху равна и стабилна повърхност.
- Уверете се, че столчето за хранене е изцяло разгънато, преди да поставите детето си в него.
- Уверете се, че децата са далеч от всички движещи се части, преди да променята настройките и регулацията на стола. Не премествайте столчето за хранене докато детето е вътре.
- Не позволявайте на детето ви да се качва в столчето без помощ, да играе или да се накланя от него. Това не е играчка.
- Уверете се, че всички допълнителни опасности, като например електрически контакти, са извън обсега на детето, докато то се намира в столчето за хранене.
- Продуктът съответства на стандарт EN 14988:2017+A1:2020.

ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА

- Уверете се, че всички обезопасяващи механизми работят правилно и редовно проверявайте ключалките и катарамите.
- Редовно проверявайте всички части за износване.
- НЕ използвайте спрей-балсами за почистване, просто избършете след употреба.



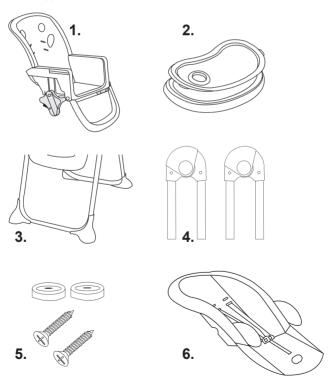
основни положения

Многопозиционното регулиране на височината на столчето за хранене означава, че то е подходящо за употреба както като място за закуска, така и като по-ниска масичка, а наклонената му седалка позволява на бебето да се отпусне и да се чувства комфортно. За ваше удобство, столчето може да се сгъне и да се съхранява в изправено положение. Качествената подвижна табла може бързо и лесно да се почисти, като се отстрани. Луксозното подплатено покритие също се премахва с цел по-лесно почистване. Надяваме се, че използването на столчето ще бъде лесно и приятно за всички членове на Вашето семейство.

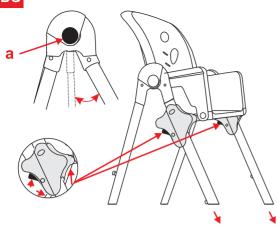
1. СПИСЪК НА ЧАСТИТЕ.

Моля, запазете комплекта във вида, в който сте го получили, докато не се уверите, че не липсват части. След сглобяването, моля изхвърлете внимателно всички опаковки.

- 1. Седалка
- 2. Масичка за сервиране от две части
- 3. Предни и задни крачета с 2 колела
- 4. Леви и десни крака
- 5. Шайба и винт х 2
- 6. Покривало за седалката





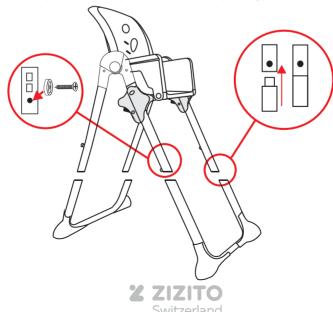


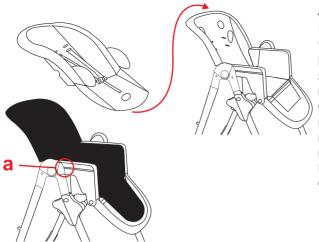
2. СГЛОБЯВАНЕ

Вземете или левия, или десния крак (4), натиснете и задръжте червения бутон (а) и разтегнете крака, след което освободете червения бутон. Вземете другия крак и следвайте същата процедура. Вземете краката и ги вкарайте в горната част на седалката. докато регулирате скобите. За да повдигнете седалката до горната част на краката, просто натиснете и задръжте червените бутони към скобите за регулиране на седалката, след което повдигнете. Има шест позиции за регулиране на височината

3. ФИКСИРАНЕ НА КРАКАТА

Обърнете столчето за хранене наобратно. Моля, обърнете внимание, че всеки от четирите крака има пружинен щифт. Поставете един от краката, така че малкият отвор в горната част на стъпалото да се изравни с щифта. Натиснете здраво крака в двата края, докато всеки от двата пружинни щифта не щракне на мястото си в рамките на малкия отвор. Повторете процедурата и с другия крак. Обърнете внимание, че задното краче има 2 колелца от сътрешната страна. Вземете една ограничителна гайка и поставете късия винт, след това го вкарайте в долния отвор в задната част на предния ляв крак и повторете процедурата с десния крак.



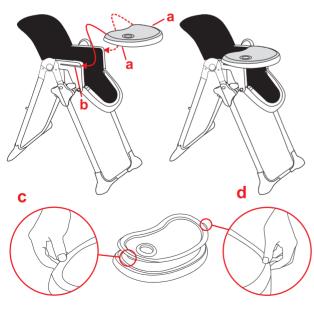


4. ПОСТАВЯНЕ НА ПОКРИВАЛОТО ЗА СЕДАЛКА

Вкарайте извитата задна рамка на стола в покривалото за седалката. Фиксирайте страните на седалката, като ги прикрепите около рамката и затегнете притискащите механизми (а) от всяка страна на седалката.

5. ПОСТАВЯНЕ НА МАСИЧКАТА

Прикрепете масичката към предната част на облегалките като я поставите в релсите (а), намиращи се от долната страна на таблата. Плъзнете масичката в прореза (b), докато не я фиксирате в необходимото положение. Таблата има само три позиции, както е посочено на подлакътниците. Поставете масичката в желаната позиция, като освободете регулиращия механизъм и го заключите в предпочитаното положение. В случай, че масичката не се заключи автоматично върху подлакътниците, преместете я леко, докато се чуе двойно щракване, което индикира, че масичката е здраво фиксирана.



ВНИМАНИЕ!!

Никога не оставяйте масичката поставена в положение, в което се виждат предупредителните знаци. Горната табла може да бъде извадена чрез изтегляне на изпъкналата част (с) и (d). За да я поставите обратно на мястото ѝ, поставете подвижната табла върху основата на масичката и натиснете надолу, за да я закрепите.

Масичката може да се съхранява на задните крака на столчето за хранене. За целта, подравнете отворите в задната част на масичката с малките колчета на задните крака.

53

6. ПРЕДПАЗЕН КОЛАН

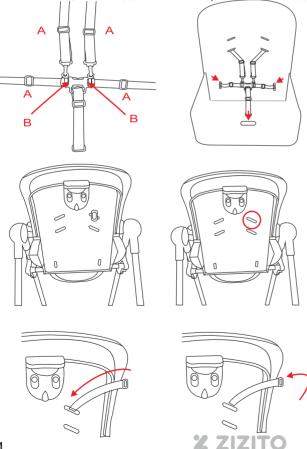
Петточковият предпазен колан има за цел да ограничи потенциално опасните движения на детето Ви и трябва да бъде поставян винаги. Плъзгащите се регулатори са монтирани и трябва да бъдат внимателно регулирани, така че предпазният колан да пасва удобно на Вашето дете.

За да закрепите колана, натиснете зъбците в заключващия механизъм. За да освободите, натиснете зъбците (A) и извадете от механизма. Прекарайте презрамките на коланите за раменете, кръста и чатала през вертикалните прорези в долната облегалка, завъртете краищата и дръпнете назад, за да ги закрепите.

Покривалото за седалката трябва да е вече поставено на столчето за хранене, но може да се наложи да премахнете тези компоненти за почистване. За да премахнете вложката на седалката, разкачете колана и прокарайте презрамките на раменете и чатала през дупките на седалката, след което просто ги извадете.

ВАЖНО: БЕЛЕЖКА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Покривалото за седалката може да се почиства само с гъба. Ако почувствате необходимостта да свалите покривалото на седалката, за по-лесно



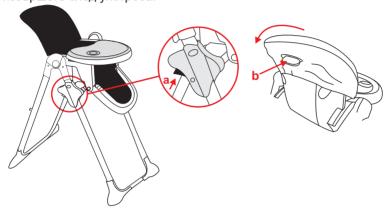
почистване, моля, уверете се, че внимателно следвате инструкциите, описани в част 7 за това как правилно да вкарате отново предпазния колан.

7. РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА И НАКЛОНА НА СЕДАЛКАТА

ЗАБЕЛЕЖКА: Не регулирайте височината на седалката, докато детето е седнало на стола. За да регулирате височината на седалката, натиснете и двете ключалки за регулиране на височината (А) и едновременно повдигнете или спуснете седалката, освобождавайки и двете ключалки на необходимата височина. За да регулирате ъгъла на седалката, повдигнете пластмасовия лост (b) (намиращ се на гърба на седалката) и го позиционирайте както е необходимо, освобождавайки механизма, за да се фиксира на желаното място.

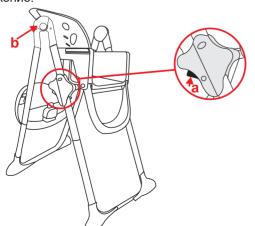
ВАЖНО!!!

Ако регулирането на височината стане трудно след определен период на употреба и като част от редовната поддръжка, НЕ използвайте смазочни материали, а просто избършете след употреба.



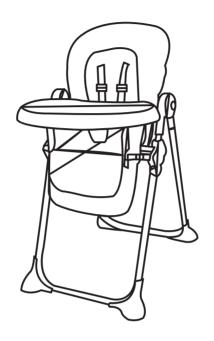
8. СГЪВАНЕ НА СТОЛЧЕТО ЗА ХРАНЕНЕ

За по-компактно сгъване, можете да поставите масичката в задната част на столчето за хранене. За да се сгънете, натиснете и двете ключалки за регулиране на височината (а) едновременно, спуснете седалката на столчето за хранене до позиция 6, натиснете и двата фиксатора за освобождаване (b) на страничните крака и плъзнете задните крака напред. Проверете дали столчето за хранене е правилно сгънато в заключено положение, преди да го оставите да стои в изправено положение.



ПОЧИСТВАНЕ

Столчето за хранене може да се почиства с гъба, топла сапунена вода и мек почистващ препарат. По желание, може да се използва лек дезинфектант. Петната могат да бъдат премахнати с неабразивен почистващ препарат. Никога не почиствайте с абразивни почистващи препарати на основата на амоняк, белина или спирт.





ZIZITO SA, Rue Du Centre 8 Villars-Sur-Glâne, Fribourg, 1752 Switzerland





info@zizito.com

